



Life's Good

Installation Instructions

Pedestal

For washer, dryer, and combo

LG 27" 2p

Instructions d'installation

Socle

Pour machine à laver, séchoir et combiné

LG 27" 5p

Instrucciones de la Instalación

Pedestal

Lavadora, secadora y combo

LG 27" 8p

Installationsanweisungen

Sockel

Für Waschmaschine, Trockner und Kombinationsgerät

LG 27" 11p

Installationsanvisning

Sockel

För tvättmaskin, torktumlare och kombimaskin

LG 27" 14p

Installasjonsveiledning

Sokkel

For vaskemaskin, tørketrommel og kombimaskin

LG 27" 17p

Asennusohjeet

Jalusta

Pesukoneelle, kuivausrummulle ja pesukone-kuivaajalle

LG 27" 20p

Installationsanvisninger

Sokkel

Til vaskemaskine, tørretumbler og kombineret

vaskemaskine / tørretumbler
LG 27" 23p

安裝說明書

基座

洗衣機、乾衣機、複合機

LG 27吋 26p

Instruções de instalação

Pedestal

Para máquina de lavar, máquina de secar e combinado

LG 27" 29p

Installatierichtlijnen

Sokkel

Voor wasmachine, droogautomaat en was-droger

LG 27" 32p

설치설명서

키높이 수납장(Pedestal)

드럼 세탁기, 건조기 전용

LG 27" 35p

ENGLISH

FRENCH

SPANISH

GERMAN

SWEDISH

NORWEGIAN

FINNISH

DANISH

CHINESE

PORTUGAL

DUTCH

KOREA

IMPORTANT: Read and follow these instructions.

NOTICE

The installer must have electrical and mechanical training and acceptable knowledge in the required work.

Safety is foremost---both your own and that of other people. Many important safety instructions are provided in this instruction and your appliance. Always read and observe all safety instructions.



WARNING

Excessive Weight Hazard

Two or more people may be needed to install and move the appliance and pedestal assembly. Do not allow children to play on the drawer. Do not step on the handle.

NOTE

A firm, solid floor is even more critical to a front-loading washer than to a top-loader. If your floor is wooden and /or frame construction, you may need to reinforce it. Front-loaders have substantially faster spin speed than top-loaders, causing greater vibration. If the floor is not solid, your washer will vibrate.

NOTE

If a drip pan must be used, take extra care to follow the instructions provided with the drip pan and make sure the leveling feet are adjusted for firm and even contact with the pan. Use of drip pans and failure to properly level the machine may result in increased vibration and noise during operation.

Included Accessories



4 Holder



eighteen
4x20mm
Truss tapite



Drawer Divied

Tools Needed



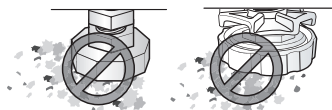
11/16" or 17mm
Open End Wrench



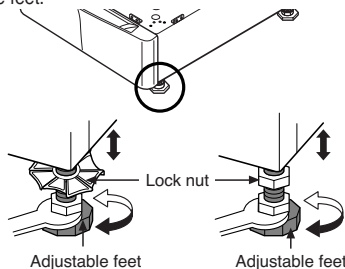
Phillips
screwdriver

WASHER/COMBO INSTALLATION

- 1 Remove pedestal, installation hardware, and instructions from the shipping carton.
- 2 Before installing the pedestal, remove foreign objects on the floor clean the floor. Dust, water, oil, detergent and so on could cause vibration due to bad contact of legs with floor.

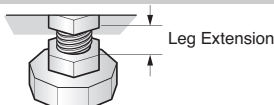


- 3 Level the pedestal on the clean place by adjusting the feet.

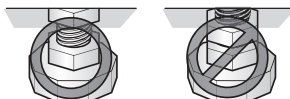


NOTE

Do not extend the legs no more than necessary to level the washer. The more the legs are extended, the more the washer will vibrate.



- After the washer is leveled, tighten the lock nuts up toward the base of the washer using the wrench. All four lock nuts should be tightened.



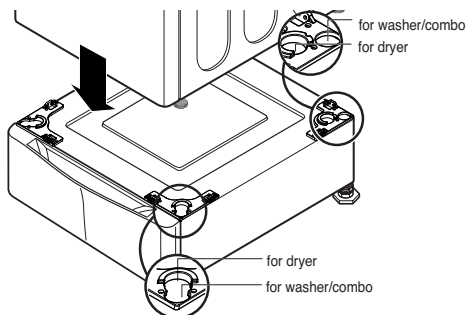
- 4 Position the washer/combo on top of the pedestal.

NOTE

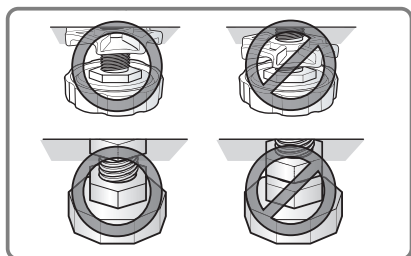
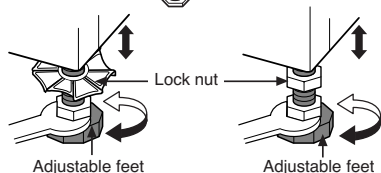
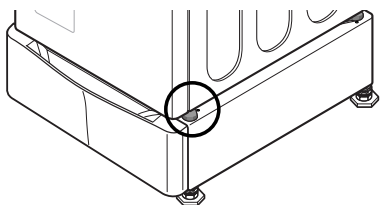
Because of the weight of the washer/combo, two or more people may be needed.

NOTE

If the washer or combo was previously installed, unplug it, disconnect the inlet hose (s) from the faucet (s), disconnect the drain hose, and drain all hoses.



- 5** Level the washer/combo on the pedestal by adjusting the feet.



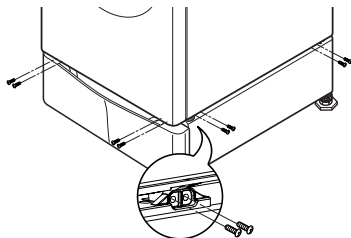
- 6** Make sure the holes on the pedestal align with the holes in the appliance, then install 4 screws at each corner to securely attach the appliance to the pedestal.

NOTE

If the screws are not installed properly, noise and vibration may result.

For WASHER: 16 SCREWS

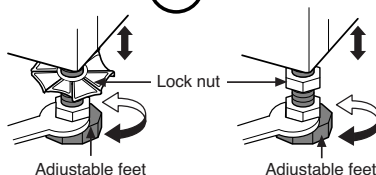
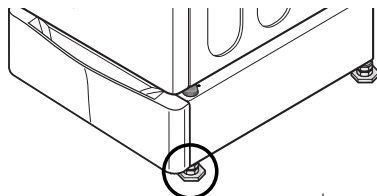
For DRYER: 8 SCREWS



- 7** Move the washer/combo to the desired place.

NOTE

The appliance and pedestal assembly must be placed on a solid and level floor for proper operation. Adjust the legs of the appliance and pedestal by turning with a wrench. Then, adjust the lock nut toward the pedestal while holding the pedestal leg using a wrench.



NOTE

Diagonal Check

When pushing down the edges of the washing machine top plate diagonally, the machine should not move up and down at all. (Please check both directions.) If the machine rocks when pushing the machine top plate diagonally, adjust the feet again.



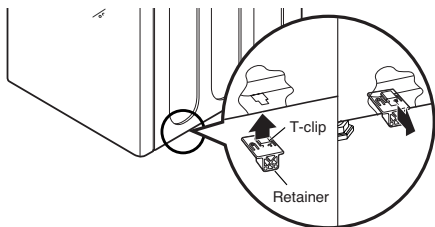
NOTE

To make sure that the washer is properly level, run the washer with a test load: place approximately 6 Pound/2.7Kg of laundry in the machine. Then press **POWER**, press **RINSE+SPIN**, and then press the **START/PAUSE** button. See the following sections for additional information on cycle selection and operation. Verify that the washer does not rock or vibrate excessively during the spin cycle. If the washer vibrates or shakes, adjust the leveling feet until the washer is stable and retest.

DRYER INSTALLATION

ENGLISH

- 1 Remove pedestal, installation hardware, and instructions from the shipping carton.
- 2 Insert the T-clip of the 4 retainers into the dryer base as shown. Press up on the back of the clip and pull outward to lock into place.



- 3 Position dryer on top of the pedestal.

NOTE

Because of the weight of the dryer, two or more people may be needed.

NOTE

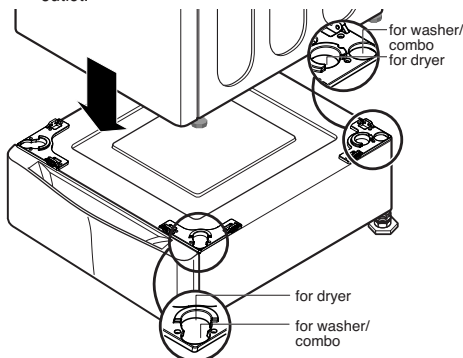
If dryer was previously installed, uninstall it as follows:

A. Uninstalling an electric dryer:

- 1) Unplug the power supply cord.
- 2) Pull the dryer away from the wall enough to loosen the vent clamp. Loosen the clamp and carefully remove the exhaust vent from the dryer exhaust outlet.

B. Uninstalling a gas dryer:

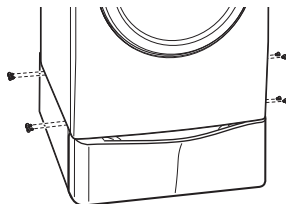
- 1) Unplug power supply cord.
- 2) Turn off the gas supply.
- 3) Pull the dryer away from the wall enough to loosen the vent clamp. Loosen the clamp and carefully remove the exhaust vent from the dryer exhaust outlet.



- 4 Make sure the holes on the pedestal align with the holes in the appliance, then install 2 screws at each corner to securely attach the appliance to the pedestal.

NOTE

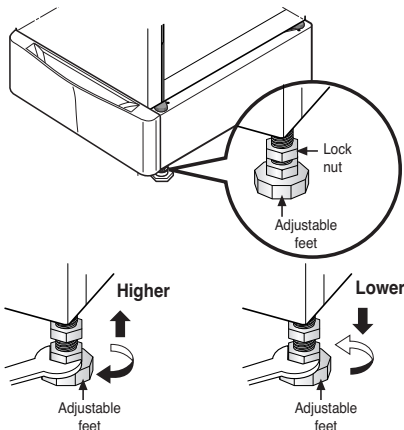
If the screws are not installed properly, noise and vibration may result.



- 5 Move the dryer to the desired place.

NOTE

The appliance and pedestal assembly must be placed on a solid and level floor for proper operation. Adjust the legs of the appliance and pedestal by turning with a wrench. Then, adjust the lock nut toward the pedestal while holding the pedestal leg using a wrench.



IMPORTANT: Lire et suivre ces instructions à la lettre

NOTICE

L'installateur doit avoir une formation électrique et mécanique et une expérience convenable pour ce genre de travail.

La sécurité est primordiale: la vôtre et celle des autres. D'importantes instructions de sécurité sont indiquées dans ces instructions et sur votre appareil. Lire et observer attentivement toutes ces instructions de sécurité.



AVERTISSEMENT

Risque dû au poids excessif de la machine:

Plus de deux personnes sont nécessaires pour déplacer et installer l'appareil et l'assemblage du piédestal.
Ne pas laisser les enfants jouer sur le tiroir.
Ne pas marcher sur le manche.

REMARQUE

Un plancher robuste et solide est essentiel pour une laveuse à chargement frontal qu'un modèle à chargement sur le dessus. Si le plancher est en bois et/ou autre construction, il faudra le renforcer. La laveuse à chargement frontal effectue un essorage beaucoup plus rapide que les autres appareils, causant ainsi plus de vibrations. Si le plancher n'est pas robuste, la laveuse peut vibrer. L'on entendra et sentira les vibrations dans la maison.

REMARQUE

L'utilisation d'une cuvette est déconseillée. Elle pourrait empêcher la mise à niveau du lave-linge et donc provoquer des vibrations. Si vous devez l'utiliser, veillez à l'installer correctement.

Accessoires inclus



4 Support



dix-huit
4x20mm
tarudé Truss

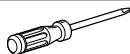


Divisor de cajon

Outils nécessaires



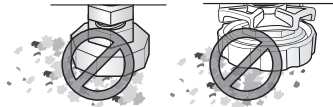
11/16 po ou de 17 mm
Ouvrez Clé Fin



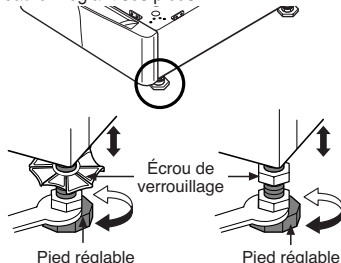
Tournevis Phillips

INSTALLATION DE LA MACHINE A LAVER & DU COMBO

- 1 Retirer le piédestal, les matériels d'installation et les instructions du carton de transport.
- 2 Avant d'installer le lave-linge, enlevez tous les objets se trouvant sur le sol et nettoyez-le. La présence de poussière, d'eau, d'huile, de détergent ou autre peut provoquer des vibrations dues à un mauvais contact des pieds avec le sol.

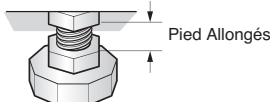


- 3 Sur un emplacement propre, mettez le socle à niveau en réglant ses pieds.

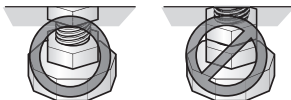


REMARQUE

Ne pas allonger les pieds niveleurs plus que nécessaire pour mettre la laveuse de niveau. Plus les pieds sont allongés, plus la laveuse vibre.



- Après que la laveuse est de niveau, serrer les écrous de verrouillage vers le haut de la base de la laveuse. Tous les écrous de verrouillage doivent être serrés.



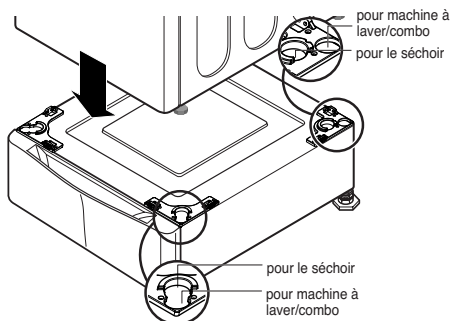
- 4 Positionner la machine à laver/combo sur le haut du piédestal.

REMARQUE

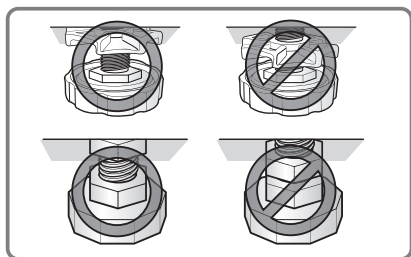
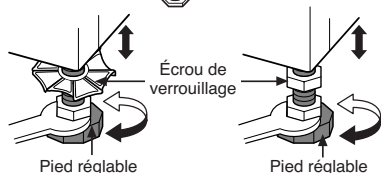
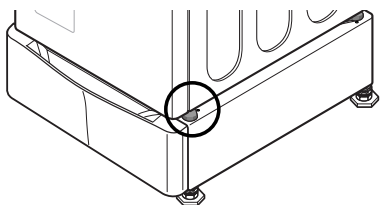
A cause du poids de la machine à laver/combo, plus de deux personnes sont nécessaires pour installation.

REMARQUE

Si la machine à laver ou le combo sont déjà installés : les débrancher, détacher le(s) tuyau(x) d'entrée du(des) robinet(s) d'eau, détacher le tuyau d'évacuation et vider tous les tuyaux:



- 5** Nivelez la machine à laver/combo sur le piédestal en ajustant les pieds.

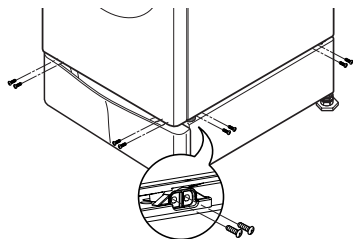


- 6** Assurez-vous que les trous du piédestal sont alignés avec les trous de l'appareil. Insérez et serrez 4 vis à chaque coin pour fixer solidement l'appareil au piédestal.

REMARQUE

Si les supports ne sont pas correctement installés, vous pourriez entendre du bruit et sentir des vibrations.

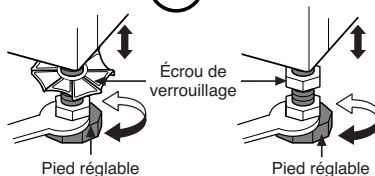
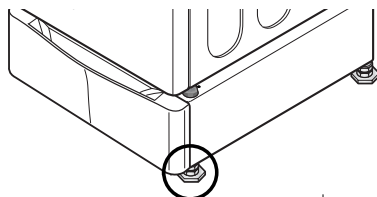
Placez l'appareil à l'endroit désiré.
pour machine à laver: 16 VIS
pour le sèche-: 8 VIS



- 7** Déplacer la machine à laver/combo à l'endroit où vous voulez les disposer.

REMARQUE

L'appareil et le piédestal doivent être placés sur un sol solide et plat pour un fonctionnement approprié. Ajuster les pieds de l'appareil et le piédestal en tournant à l'aide d'une clé à vis. Ensuite ajuster le frein d'écrou vers le piédestal en tenant le pied du piédestal avec la clé à vis.



REMARQUE

Verification diagonale

En pressant les bords du dessus de la laveuse de façon diagonale, l'appareil ne devrait pas bouger (vérifier les deux sens).

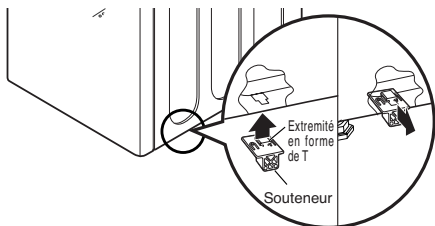
Si l'appareil bascule, régler les pieds de nouveau.

REMARQUE

Il est essentiel que les pieds soient bien réglés. Ceci doit être fait pendant que la laveuse essore **avec une charge**. Effectuer un test de la laveuse pour s'assurer qu'elle est mise de niveau de façon appropriée. Mettre environ 6 lb de vêtements dans l'appareil. Presser **POWER** (alimentation), **RINSE+SPIN** (rinçage + essorage) et **START/PAUSE** (marche/pause), dans cet ordre. Lorsque l'appareil essore à haute vitesse, s'assurer que la laveuse est stable. Sinon, régler les pieds de façon appropriée. Utiliser la clé (fournie) pour régler les pieds jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de vibration. Ensuite serrer les écrous de verrouillage pour empêcher tout autre changement.

INSTALLATION DU SÉCHOIR

- 1 Retirer le piédestal, les objets d'installation et les instructions du carton de transport.
- 2 Insérez l'extrémité en forme de T des 4 souteneurs dans la base de la sècheuse comme illustré. Em appuyant sur l'arrière des souteneurs, tirez-les vers l'extérieur pour les fixer en place.



- 3 Positionner le séchoir sur le haut du piédestal.

REMARQUE

A cause du poids du séchoir, plus de deux personnes sont nécessaires.

REMARQUE

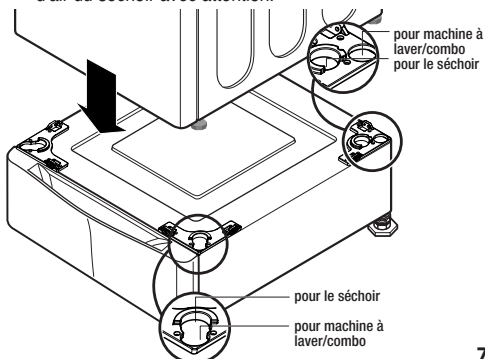
Au cas où le séchoir a été installé préalablement, le désinstaller selon les instructions suivantes:

A. Désinstaller le séchoir électrique:

- 1) Débrancher le fil électrique.
- 2) Laisser assez d'espace entre le séchoir et le mur pour permettre de desserrer la bride d'évent. Desserrer la bride et enlever l'évent d'échappement(exhaust vent) de la sortie d'air(exhaust outlet) du séchoir avec attention.

B. Désinstaller le séchoir de gaz:

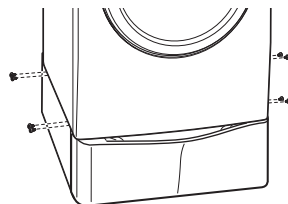
- 1) Débrancher le fil électrique.
- 2) Couper l'alimentation en gaz.
- 3) Laisser assez d'espace entre le séchoir et le mur pour permettre de desserrer la bride d'évent. Desserrer la bride et enlever l'évent d'échappement(de la sortie d'air du séchoir avec attention.



- 4 Assurez-vous que les trous du piédestal sont alignés avec les trous de l'appareil. Insérez et serrez 2 vis à chaque coin pour fixer solidement l'appareil au piédestal.

REMARQUE

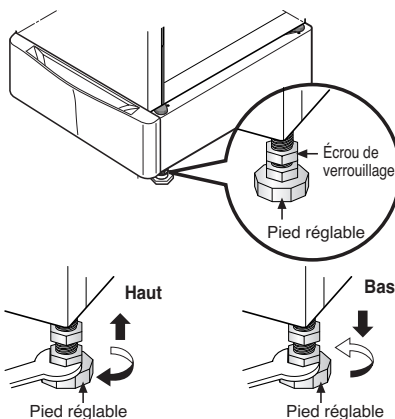
Si les supports ne sont pas correctement installés, vous pourriez entendre du bruit et sentir des vibrations.



- 5 Déplacer le séchoir à l'endroit où vous voulez le disposer.

REMARQUE

L'appareil et le piédestal doivent être placés sur un sol solide et plat pour un fonctionnement approprié. Ajuster les pieds de l'appareil et du piédestal en tournant avec une clé à vis. Ensuite ajuster le frein d'écrou vers le piédestal en tenant le pied de piédestal avec la clé à vis.



IMPORTANTE: Lea y siga estas instrucciones.

NOTA

Quien vaya a instalar debe tener entrenamiento en electricidad, y mecánica también conocimiento aceptable en el oficio.

La seguridad es primero --- tanto la suya como la de los otros son muy importantes. Se han previsto muchos mensajes de seguridad importantes en estas instrucciones y en su aparato. Siempre lea y obedezca todos los mensajes de seguridad.



ADVERTENCIA

Riesgo de Peso Excesivo

Pueden solicitar ayuda de dos o más personas para mover e instalar la lavadora, combo y secadora con los pedestales. No permita a los niños jugar en el tambor. No se pare en el mango.

NOTA

Un piso firme y sólido es más necesario para una Carga Frontal que para una Carga Superior. Si su piso es de madera o está en construcción, puede ser que necesite reforzarlo. Las Cargas Frontales tienen mayor revolución que las Cargas Superiores, causando más vibración. Si el piso no es sólido, su lavadora va a vibrar. Va a oír y sentir la vibración en toda su casa.

NOTA

No se recomienda emplear un recogegotas. Podría ocasionar vibraciones por causa de una mala nivelación de la lavadora. Si debe usarse, preste especial atención durante su instalación y asegúrese de que se realiza correctamente.

Accesorios incluidos



4 Soporte



dieciocho
4x20 mm
truss Taprite

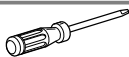


Séparateur
de tiroir

Herramientas necesarias



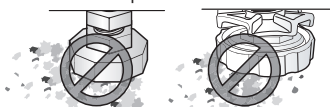
11/16 po o 17 mm
Abrir llave de boca



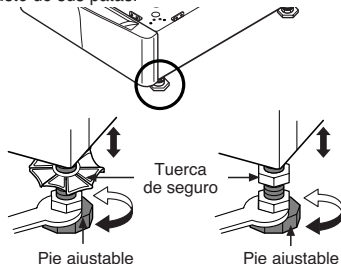
Destornillador
Phillips

INSTALACION DE LA LAVADORA & COMBO

- 1 Quite el pedestal, el disco duro de instalación e instrucciones del cartón de envío.
- 2 Antes de instalar la lavadora, retire los objetos extraños del suelo y límpielo. La presencia de polvo, agua, aceite, detergentes, etc., podría producir vibraciones debido al mal contacto de las patas con el suelo.

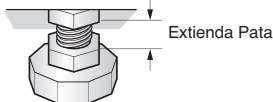


- 3 Nivele el pedestal en un lugar limpio mediante el ajuste de sus patas.

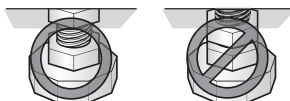


NOTA

No extienda las patas niveladoras más de lo necesario. Mientras más extendidas estén, más vibración puede haber.



- Después de que la lavadora este nivelada, apretar la tuerca de seguro hacia la base de la lavadora. Asegurarse de que todas las tuercas estén apretadas.



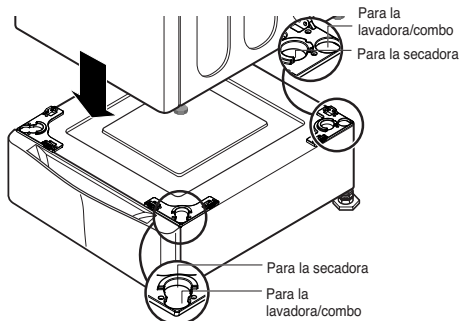
- 4 Coloque la lavadora/combo encima del pedestal.

NOTA

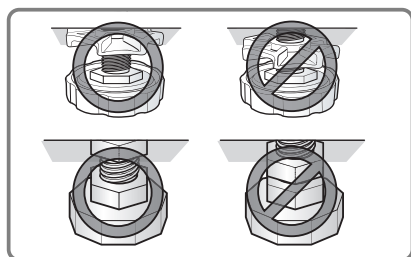
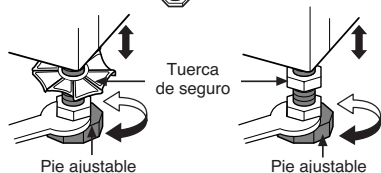
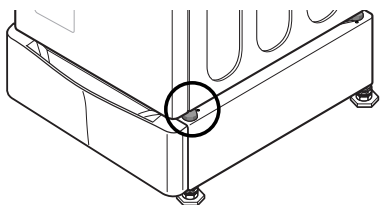
Debido al peso de la lavadora/combo, puede necesitar de dos o más personas.

NOTA

Si la lavadora o combo fueron instalados previamente, desenchúfelo, desconecte la manguera de la entrada(s) del grifo(s), desconecte la manguera del desagüe, y desagüe todas las mangueras.



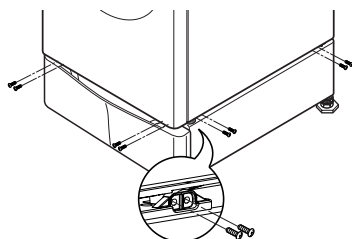
- 5** Nivelacion de la lavadora/combo sobre el pedestal se ajusta con la pata de la lavadora.



- 6** Asegúrese de que los orificios del pedestal se alinean con los orificios del electrodoméstico, luego instale 4 tornillos en cada esquina para ajustar en forma segura el electrodoméstico al pedestal.

NOTA

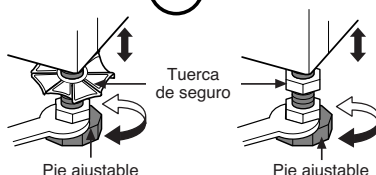
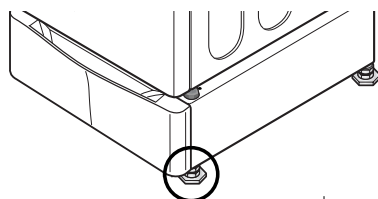
si los tornillos no se instalan de manera adecuada, es posible que se produzcan ruidos y vibraciones. Mueva el electrodoméstico hacia la ubicación deseada. Para la lavadora : 16 tornillos para la secadora : 8 tornillos



- 7** Mover la lavadora/combo al lugar deseado.

NOTA

El aparato y el pedestal ensamblado deben ponerse sobre el suelo sólido y nivelado para un funcionamiento apropiado. Ajuste las patas del aparato y el pedestal dándole vueltas con la llave inglesa. Luego, ajuste el seguro de la cerradura hacia el pedestal mientras sostiene la pata del pedestal usando la llave inglesa.



NOTA

Verificación Diagonal

Al empujar hacia abajo los extremos de la tapa superior de la lavadora de forma diagonal, esta no debe moverse hacia arriba y hacia abajo para nada (Verifíquelo en ambas direcciones).

Si la máquina se tambalea al empujar diagonalmente los extremos hacia abajo, ajuste las patas nuevamente.



NOTA

Es crítico que ajuste las patas correctamente. Esto debe hacerse mientras la lavadora esté girando **con una carga**. Inicie el lavado con una prueba de lavado para asegurarse que está bien nivelada.

Cargue aproximadamente 6 libras de ropa en la lavadora.

Luego presione **ENCENDIDO (POWER)**, **ENJUAGUE+GIRO (RINSE+SPIN)** e **INICIAR/PAUSA (START/PAUSE)**, en ese orden.

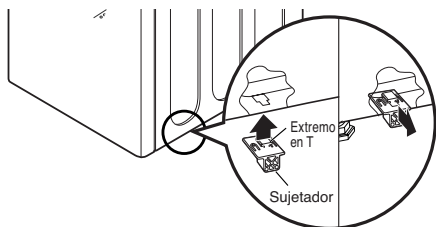
Cuando la lavadora esté girando a su mayor velocidad verifique si está estable.

Si no, ajuste nuevamente las patas.

Use la llave (abastecida) para ajustar las patas hasta que no haya vibración. Luego asegure los tornillos para evitar cambios en el nuevo ajuste.

INSTALACION DE LA SECADORA

- 1 Quite el pedestal, instalación del disco duro e instrucciones del cartón del envío.
- 2 Insert the T-clip of the 4 retainers into the dryer base as shown. Press up on the back of the clip and pull outward to lock into place.



- 3 Coloque la secadora encima del pedestal.

NOTA

Debido al peso de la secadora, pueden necesitarse dos o más personas.

NOTA

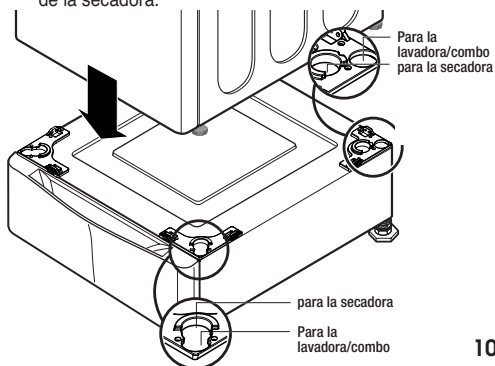
Si la secadora fuera instalada previamente, desinstalela como sigue:

A. Desinstalando la secadora eléctrica:

- 1) Desenchufe el cordón de suministro de energía.
- 2) Jale la secadora fuera de la pared lo suficiente para aflojar la abrazadera del conducto de ventilación. Suelte la abrazadera y quite cuidadosamente el extractor del conducto de ventilación del enchufe del extractor de la secadora.

B. Desinstale la secadora de gas:

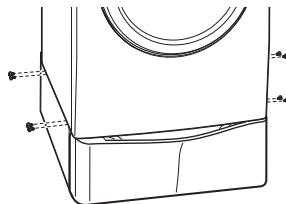
- 1) Quite el cordón de suministro de energía.
- 2) Apague el suministro de gas.
- 3) Jale la secadora fuera de la pared lo suficiente para aflojar la abrazadera del ventilación. Suelte la abrazadera y cuidadosamente quite el extractor de ventilación del enchufe del extractor de la secadora.



- 4 Asegúrese de que los orificios del pedestal se alinean con los orificios del electrodoméstico, luego instale 2 tornillos en cada esquina para ajustar en forma segura el electrodoméstico al pedestal.

NOTA

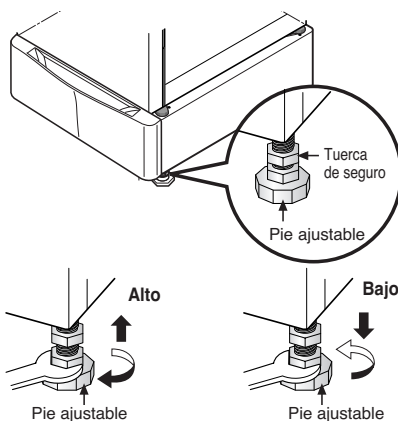
si los tornillos no se instalan de manera adecuada, es posible que se produzcan ruidos y vibraciones.



- 5 Mover la secadora al lugar deseado.

NOTA

El aparato y el pedestal ensamblado deben ponerse sobre suelo sólido y nivelado para un funcionamiento apropiado. Ajuste las patas del aparato y el pedestal dando vueltas con la llave inglesa. Entonces, ajuste el seguro de la cerradura hacia el pedestal mientras sostiene la pata del pedestal usando la llave inglesa.



WICHTIG: Lesen und befolgen Sie diese Anweisungen.

HINWEIS

Der Installateur muss über Erfahrungen im Bereich Elektrik und Mechanik und über ausreichende Kenntnisse im Hinblick auf die erforderlichen Arbeiten verfügen.

Sicherheit geht über alles---sowohl Ihre eigene als auch die anderer. Zahlreiche wichtige Sicherheitshinweise sind in diesen Anweisungen und in Ihrem Gerät enthalten. Lesen und beachten Sie stets sämtliche Sicherheitshinweise.



WARNHINWEIS

Gefahr übermäßigen Gewichts

Zwei oder mehr Personen können erforderlich sein, um das Gerät und den Sockel zusammen aufzustellen und zu bewegen. Kinder dürfen nicht am Schubfach (Kondensatbehälter / Einspülkammer) spielen. Nicht auf den Griff treten.

HINWEIS

Ein fester, stabiler Untergrund ist für Waschmaschinen mit Frontlader noch wichtiger als für Toplader. Ein Holzboden und/oder eine Fachwerk-Konstruktion muss ggf. verstärkt werden. Frontlader arbeiten mit einer erheblich höheren Schleuderdrehzahl als Toplader und erzeugen somit größere Vibrationen. Falls der Untergrund nicht stabil genug ist, erzeugt die Waschmaschine Vibrationen.

HINWEIS

Falls eine Abtropfschale verwendet wird, müssen die Anleitungen für die Abtropfschale beachtet und die Anlechtschrauben angepasst werden, so dass ein fester und gleichmäßiger Kontakt mit der Schale gewährleistet wird. Bei Einsatz einer Abtropfschale für eine nicht eben ausgerichtete Waschmaschine kann zu verstärkten Vibrationen und Betriebsgeräuschen führen.



Mitgeliefertes Zubehör



achtzehn
4 x 20 mm



4 Halterungen Verbindungsschrauben Schubladenteiler

Benötigte Werkzeuge



11/16-Zoll bzw. 17 mm
Maulschlüssel

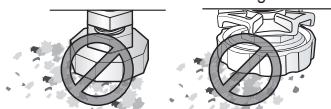


Kreuzschlitz-
schraubenzieher

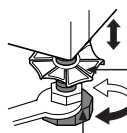
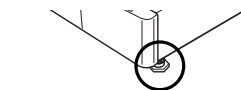
AUFSTELLUNG VON WASCHMASCHINE UND KOMBINATIONSGERÄT

1 Entnehmen Sie den Sockel, die für die Aufstellung erforderlichen Kleinteile und Anweisungen der Versandbox.

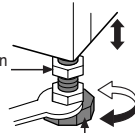
2 Vor der Montage eines Standfußes muss der Untergrund gründlich gereinigt werden. Staub, Wasser, Öl, Waschmittel usw. können zu Vibrationen auf Grund eines unzureichenden Kontaktes der Standfüße mit dem Untergrund führen.



3 Richten Sie sockel.



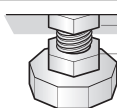
Justierbare Gerätefüße



Justierbare Gerätefüße

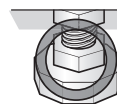
HINWEIS

Die Standfüße sollten zur ebenen Ausrichtung der Waschmaschine nicht weiter als nötig herausgedreht werden. Je weiter die Standfüße herausgedreht werden, desto mehr Vibrationen werden durch die Waschmaschine erzeugt.



Abstand Standfuß

► Ziehen Sie nach der ebenen Ausrichtung der Waschmaschine die Stellmutter an der Unterseite der Waschmaschine mit einem Schraubenschlüssel fest. Es müssen alle vier Stellmutter festgezogen werden.



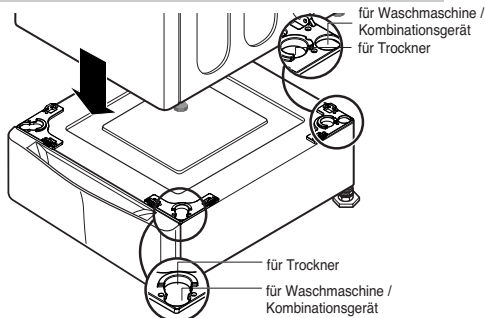
4 Stellen Sie Waschmaschine / Kombinationsgerät auf den Sockel.

HINWEIS

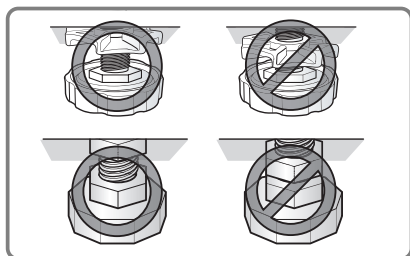
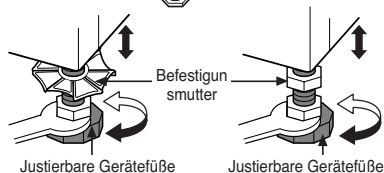
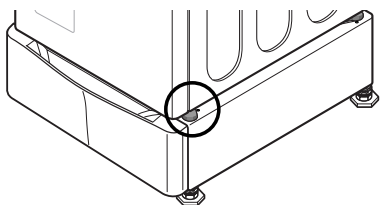
Durch das hohe Gewicht der Waschmaschine/der Waschmaschinen-Trockner-Kombination, sind für den Transport der Maschine mindestens zwei Personen erforderlich.

HINWEIS

Wurden Waschmaschine oder Kombinationsgerät vorher aufgestellt, ziehen Sie den Stecker heraus, trennen Sie den Einlaufschlauch / die Einlaufschläuche vom Wasserhahn / Wasserhähnen, trennen Sie den Ablassschlauch und entleeren Sie sämtliche Schläuche.



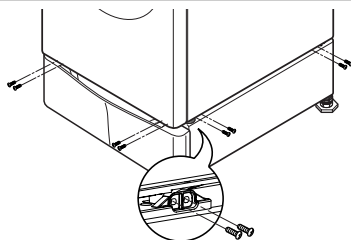
- 5** Richten Sie Waschmaschine / Kombinationsgerät auf dem Sockel durch Einregulierung der Füße aus.



- 6** Stellen Sie sicher, dass die Öffnungen am Standfuß mit den Öffnungen im Gerät abschließen und montieren Sie vier Schrauben an jeder Ecke, um das Gerät ausreichend am Standfuß zu befestigen.

HINWEIS

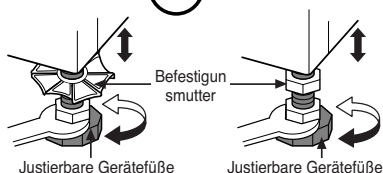
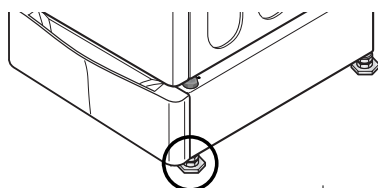
Falls die Schrauben nicht fest installiert sind, können Lärm und Vibrationen verursacht werden.
Für WASCHMASCHINE: 16 SCHRAUBEN
Für TROCKNER: 8 SCHRAUBEN



- 7** Stellen Sie Waschmaschine / Kombinationsgerät am gewünschten Platz auf.

HINWEIS

Gerät und Sockel müssen auf einem festen und bündigen Untergrund stehen, der für den Einsatz geeignet ist. Regulieren Sie die Füße des Geräts und Sockels mit Schraubenschlüssel. Danach justieren Sie die Sicherungsmutter in Richtung Sockel, während Sie den Sockelfuß unter Einsatz eines Schraubenschlüssels halten.



HINWEIS

Diagonaleprüfung

Beim Herunterdrücken der diagonal gegenüberliegenden Ecken der Waschmaschine sollte sich die Maschine nicht nach oben bzw. nach unten neigen können. (Bitte in beide Richtungen prüfen.) Falls die Maschine beim diagonalen Herunterdrücken der oberen Abdeckung wackelt, justieren Sie die Füße erneut.

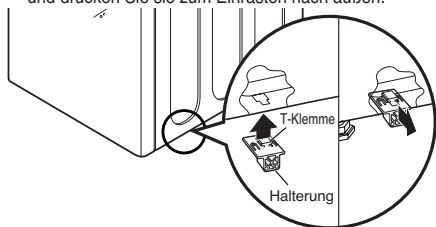


HINWEIS

Um die Ebene Ausrichtung der Waschmaschine nochmals zu überprüfen, starten Sie die Waschmaschine mit einer Testladung: geben Sie etwa drei Kilo Wäsche in die Maschine. Drücken Sie den **NETZSCHALTER** sowie die Tasten **RINSE+SPIN**, gefolgt von der Taste **START/PAUSE**. Weitere Hinweise zur Auswahl der Waschgänge zum Betrieb finden Sie in den folgenden Abschnitten. Stellen Sie sicher, dass die Waschmaschine während des Schleudergangs nicht übermäßig wackelt oder vibriert. Sollte die Waschmaschine vibrieren oder wackeln, justieren Sie die Einstellfüße unter der Waschmaschine und wiederholen Sie den Test.

AUFSTELLUNG VON TROCKNER

- 1 Entnehmen Sie den Sockel, die für die Aufstellung erforderlichen Kleinteile und Anweisungen der Versandbox.
- 2 Setzen Sie die T-Klemme der vier Halterungen in der Unterseite des Gerätes ein, wie in der Abbildung gezeigt. Drücken Sie das hintere Ende der Klemme nach oben und drücken Sie sie zum Einrasten nach außen.



- 3 Stellen Sie Trockner auf den Sockel.

HINWEIS

Aufgrund des Gewichts von Trockner können zwei oder mehr Personen erforderlich sein.

HINWEIS

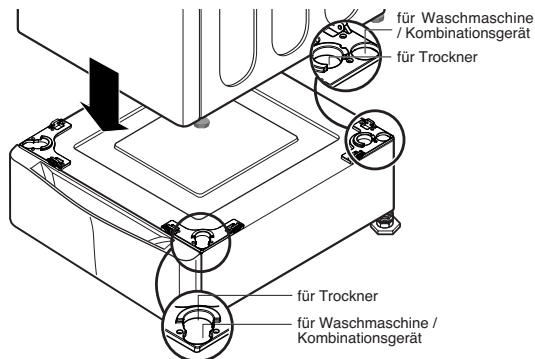
Wurde der Trockner vorher aufgestellt, bauen Sie ihn wie folgt wieder ab:

A. Abbau eines Elektrotrockners:

- 1) Ziehen Sie das Stromversorgungskabel heraus.
- 2) Ziehen Sie den Trockner so weit von der Wand weg, dass die Lüftungsschraube gelockert werden kann. Lockern Sie diese Schraube und ziehen vorsichtig den Austrittsabzug vom Trockneraustrittsabzug ab.

B. Abbau eines Gastrockners:

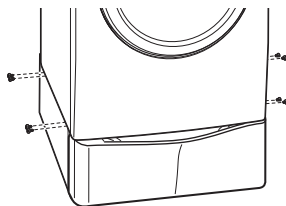
- 1) Ziehen Sie das Stromversorgungskabel heraus.
- 2) Stellen Sie die Gasversorgung ab.
- 3) Ziehen Sie den Trockner so weit von der Wand weg, dass die Lüftungsschraube gelockert werden kann. Lockern Sie diese Schraube und ziehen vorsichtig den Austrittsabzug vom Trockneraustrittsagzug ab.



- 4 Stellen Sie sicher, dass die Öffnungen am Standfuß mit den Öffnungen im Gerät abschließen und montieren Sie zwei Schrauben an jeder Ecke, um das Gerät ausreichend am Standfuß zu befestigen.

HINWEIS

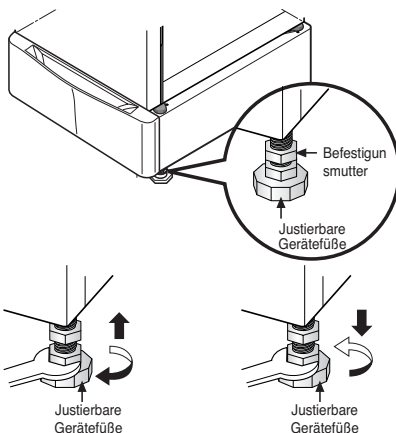
Falls die Schrauben nicht fest installiert sind, können Lärm und Vibrationen verursacht werden.



- 5 Stellen Sie Trockner am gewünschten Platz auf.

HINWEIS

Gerät und Sockel müssen auf einem festen und bündigen Untergrund stehen, der für den Einsatz geeignet ist. Regulieren Sie die Füße des Geräts und Sockels mit Schraubenschlüssel. Danach justieren Sie die Sicherungsmutter in Richtung Sockel, während Sie den Sockelfuß unter Einsatz eines Schraubenschlüssels halten.



VIKTIGT: Läs och följ instruktionerna nedan.

OBS

Installationen måste utföras av fackman.

Säkerheten är viktig – både för din egen och andras skull. Läs noga igenom och följ all säkerhetsinformation i bruksanvisningen och på själva maskinen.



VARNING

Tung maskin

Det kan behövas två eller fler personer för att flytta och installera maskinen samt montera sockeln. Låt inte barn leka med lådan. Stå inte på handtaget.

OBS

Ett fast, solitt golv är ännu betydelsefullare för en frontmatad tvättmaskin än för en toppmatad. Om du har ett trågvägg och/eller en ramkonstruktion kan du behöva förstärka det. Frontmatade maskiner har i grunden en högre centrifughastighet än toppmatade och orsakar därmed större vibration. Om golvet inte är solitt kommer din tvättmaskin att vibrera.

OBS

Om en droppskål måste användas, var noga med att följa instruktionerna, som följer med droppskålen och kontrollera att nivåutjämningsfötterna är inställda för fast och jämn kontakt med droppskålen. Användning av droppskålar och underlåtenhet att nivellera maskinen korrekt kan resultera i ökade vibrationer och oljud under drift.



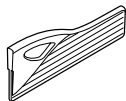
Medföljande tillbehör



4 fästen



arton
4x20mm
skruvar



Fackseparator

Erfordrade verktyg



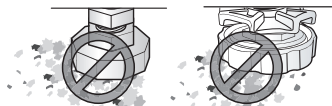
11/16" eller 17mm
öppen skiftnyckel



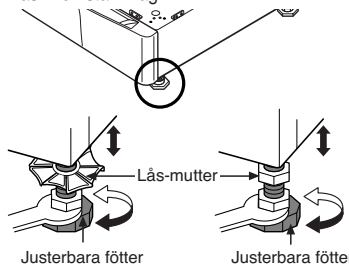
Philips skruvmejsel

INSTALLATION AV TVÄTTMASKIN / KOMBIMASKIN

- 1 Packa upp sockeln, monteringsstillbehören och bruksanvisningen ur förpackningen.
- 2 Före installation av piedestalen ta bort alla främmande föremål på golvet och rengör detsamma. Damm, vatten, olja lösningsmedel etc. kan orsaka vibration på grund av dålig kontakt mellan benen och golvet.

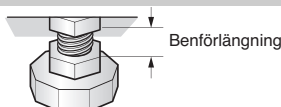


- 3 Om golvet är ojämnt, justerar du maskinens fötter så att maskinen står i vagn.

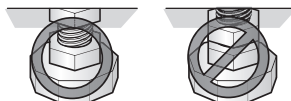


OBS

Förläng inte benen mer än nödvändigt för att utjämna bricken. Ju längre benen förlängs, ju mer kommer bricken att vibrera.



- Efter att bricken planat, då åt låsmutterarna upp mot basen på bricken och använd en skiftnyckel. Alla fyra låsmutterarna skall dras åt.



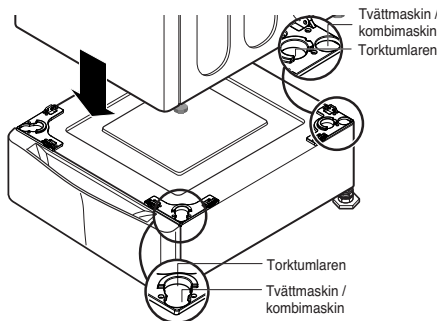
- 4 Placera tvättmaskinen/kombimaskinen på sockeln.

OBS

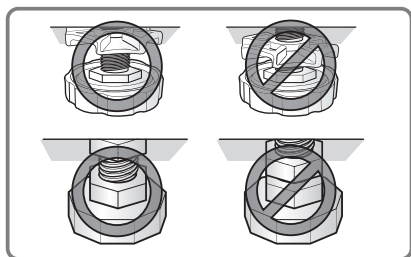
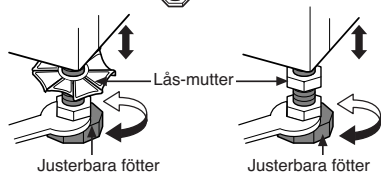
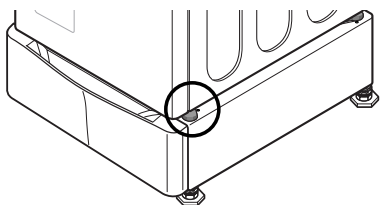
På grund av tvättmaskinens/combons vikt, kan det behövas två eller flera personer.

OBS

Om tvättmaskinen/kombimaskinen är installerad sedan tidigare ska du dra ur sladden, avlägsna inloppsslangen(-arna) från kranen(-arna), avlägsna avloppsslangen och tömma alla slangarna på vatten.



- 5** Om golvet är ojämnt, justerar du maskinens fötter så att maskinen står i våg



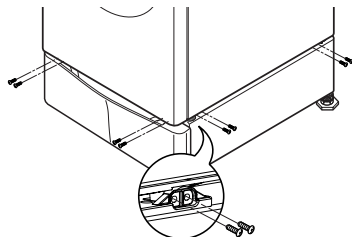
- 6** Kontrollera att hålen i piedestalen är jämna med hålen i tvättmaskinen, montera sedan 4 skruvarna i varje hörn för att säkert förankra maskinen i piedestalen.

OBS

Om skruvarna inte monteras korrekt, uppstår vibrationer och oljud.

För TVÄTTMASKIN: 16 skruvar

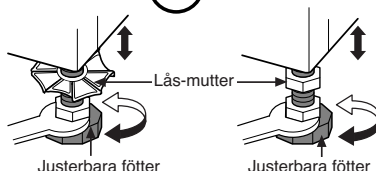
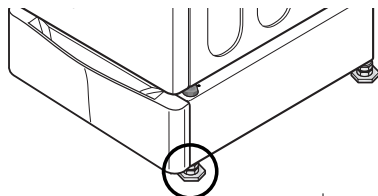
För TORKTUMBLARE: 8 skruvar



- 7** Placera tvättmaskinen/kombimaskinen på önskad plats.

OBS

Maskinen måste placeras på ett stabilt och jämnt golv för att fungera ordentligt. Justera benen på maskinen och sockeln med en skiftnyckel. Skruva därefter fast låsmuttern på sockeln medan du håller sockelns ben i position med en skiftnyckel. Installationen måste utföras av fackman.



OBS

Diagonalkontroll

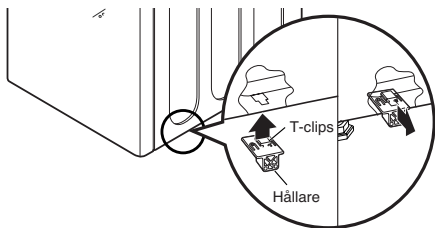
Då maskinen trycks nedåt diagonalt från hörnen, får maskinen inte röra sig upp och ned. (Kontrollera även diagonalt på andra hållet.) Om maskinen gungar när den trycks ned i hörnen, måste fötterna justeras på nytt.

OBS

För att kontrollera att bricken är i rätt nivå, kör maskinen med en testtvätt: lägg in ungefär 3 kg tvätt i maskinen. Tryck sedan på **POWER**, tryck **RINSE+SPIN**, och därefter på **START/PAUSE** knappen. Se följande avsnitt för ytterligare information om val av tvättcykler och drift. Kontrollera att tvättmaskinen inte gungar eller vibrerar onormalt under centrifugeringen. Om tvättmaskinen vibrerar eller skakar, måste nivåföterna justeras tills tvättmaskinen står stabilt och prova igen.

INSTALLATION AV TORKUMLAREN

- 1 Packa upp sockeln, monteringsstillbehören och bruksanvisningen ur förpackningen.
- 2 Sätt i T-clips i de 4 hållarna i basen på torkaren enligt bild. Tryck uppåt på baksidan av clipset och dra utåt för att låsa fast.



- 3 Placera torkumlaren på sockeln.

OBS

Eftersom torkumlaren är tung kan det behövas två personer för att lyfta den.

OBS

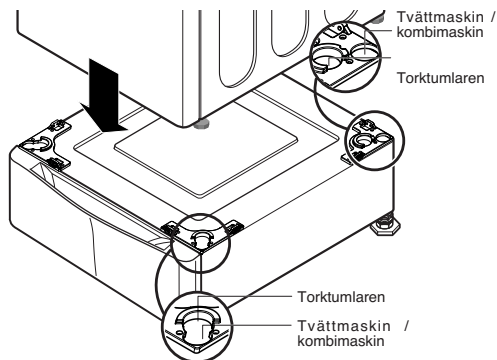
Om torkumlaren är installerad sedan tidigare ska den tas bort enligt instruktionerna nedan:

A. Ta bort en elektrisk torktumlare:

- 1) Dra ur kontakten.
- 2) Dra ut torktumlaren från väggen så att det går att lossa ventilationsklämman. Lossa klämman och ta försiktigt bort ventilationsröret från torktumlaren.

B. Ta bort en gasdriven torktumlare:

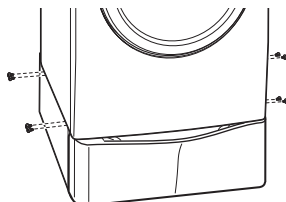
- 1) Dra ur kontakten.
- 2) Stäng av gasstillförseln.
- 3) Dra ut torktumlaren från väggen så att det går att lossa ventilationsklämman. Lossa klämman och ta försiktigt bort ventilationsröret från torktumlaren.



- 4 Kontrollera att hålen i piedestalen är jämns med hålen i tvättmaskinen, montera sedan 2 skruvarna i varje hörn för att säkert förankra maskinen i piedestalen.

OBS

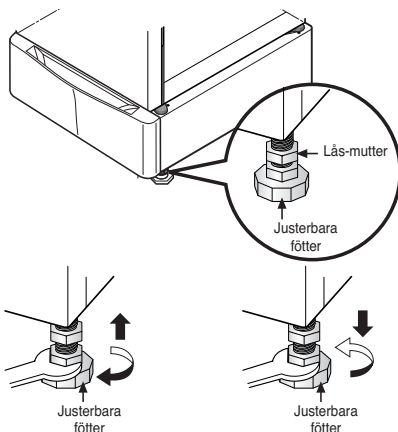
Om skruvarna inte monteras korrekt, uppstår vibrationer och oljud.



- 5 Placera torkumlaren på önskad plats.

OBS

Maskinen måste placeras på ett stabilt och jämnt golv för att fungera ordentligt. Justera benen på maskinen och sockeln med en skiftnyckel. Skruva därefter fast låsmuttern på sockeln medan du håller sockelns ben i position med en skiftnyckel. Installationen måste utföras av fackman.



VIKTIG: Les denne veiledningen nøye.

MERK

Installatøren må ha teknisk og elektrisk utdannelse og god kjennskap til arbeidet som skal utføres.

Sikkerhet er det viktigste – både din egen og andres. Du finner mange viktige sikkerhetsinstruksjoner i denne installasjonsveiledningen og på selve apparatet. Les sikkerhetsinstruksjonene nøye, og følg dem alltid.



ADVARSEL

Høy vekt

Det kan være nødvendig med to eller flere personer for å installere og flytte apparatet etter at det er montert på sokkelen. Ikke la barn leke med skuffen. Ikke trå på håndtaket.

MERK

Et stabilt og fast gulv er enda mer kritisk for en frontmatet vaskemaskin enn det er for en toppmatet maskin. Er det et tregulv og/eller en rammekonstruksjon, kan det være at du må forsterke det. Frontmatede vaskemaskiner har som regel raskere sentrifugering enn toppmatede maskiner, noe som medfører sterkere vibrasjon. Er ikke gulvet stabilt nok, vil vaskemaskinen vibrere.

MERK

Er det behov for bruk av en dryppbakke, må det tas spesielt hensyn til instruksjonene som medfølger dryppbakken, og det må påses at de justerbare føttene er korrekt justert. Bruk av dryppbakke og unnlattelse fra å nivellere maskinen korrekt, kan resultere i økt vibrasjon og støy under drift.



Inkludert tilbehør



4 Holdere



atten
4x20mm
Truss tap tite



Skillevegg skuff

Verktøy som trengs



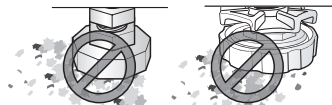
11/16" eller 17mm
Skrunøkkel



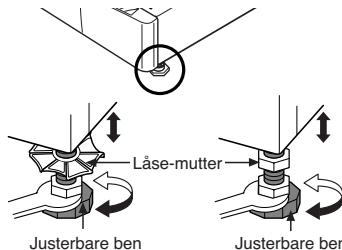
Phillips
skrutrekker

INSTALLASJON AV VASKEMASKIN/KOMBIMASKIN

- 1 Remove pedestal, installation hardware, and instructions from the shipping carton.
- 2 Innen sokkelen installeres, må eventuelle fremmedlegemer fjernes og gulvet vaskes. Støv, vann, olje, vaskemiddel osv. kan forårsake vibrasjoner fordi føttene får utilstrekkelig kontakt med gulvet.

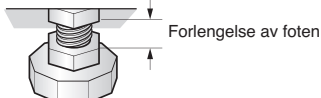


3 Juster bena sokkel.

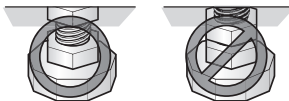


MERK

Ikke forleng føttene mer enn nødvendig for å nivellere vaskemaskinen. Jo mer føttene forlenges, jo mer vil vaskemaskinen vibrere.



- Når vaskemaskinen er i water, trekkes låsemutrene opp mot vaskemaskinens grunnplate ved hjelp av fastnøkkel. Alle fire låsemutrer må trekkes til.



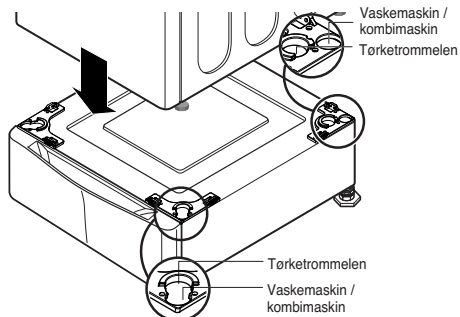
4 Plasser vaskemaskinen/kombimaskinen på sokkelen.

MERK

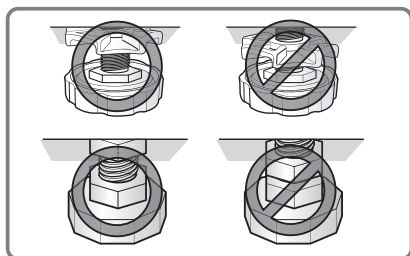
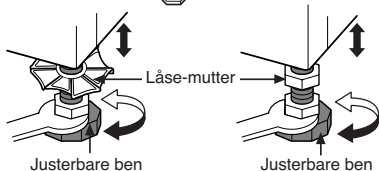
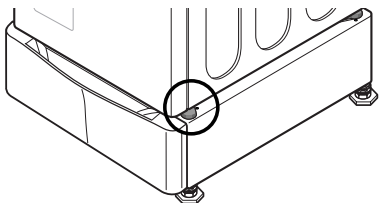
Grunnet vaskemaskinens/kombimaskinens vekt, kan det være at det behøves to personer.

MERK

Hvis vaskemaskinen/kombimaskinen allerede er installert, skal støpselet trekkes ut av veggkontakten, tilførselsslangen(e) kobles fra kranen(e), utløpsslangen kobles fra og slangene tømmes for vann.



5 Juster bena på maskinen hvis gulvet er skjevt.



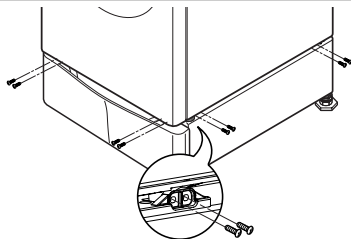
6 Påse at hullene i sokkelen flukter overens med hullene i apparatet. Installer deretter de 4 skruene i hvert sitt hjørne for å fastgjøre apparatet til sokkelen på en forsvarlig måte.

MERK

Hvis skruene ikke er korrekt installert, kan det medføre støy og vibrasjoner.

Til VASKEMASKIN: 16 SKRUER

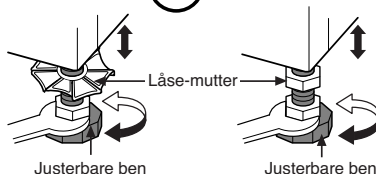
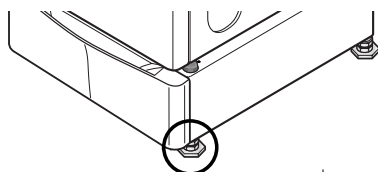
Til TØRKEMASKIN: 8 SKRUER



7 Flytt vaskemaskinen/kombimaskinen dit den skal stå.

MERK

Apparatet må plasseres på et solidt gulv og i vater for å fungere riktig. Juster bena på apparatet og sokkelen ved hjelp av en skiftenøkkel. Skru deretter låseskruen mot sokkelen mens du holder benet på sokkelen i stilling ved hjelp av en skiftenøkkel. Installatøren må ha elektrisk og mekanisk utdanning og god kjennskap til arbeidet som skal utføres.



MERK

Diagonal kontroll

Når du presser ned hjørnene på maskinen ved å trykke diagonalt på toppplaten, skal maskinen overhodet ikke bevege seg opp eller ned (Kontroller begge retningene).

Dersom maskinen beveger seg når du presser diagonalt på toppplaten, må du justere føttene på nytt.

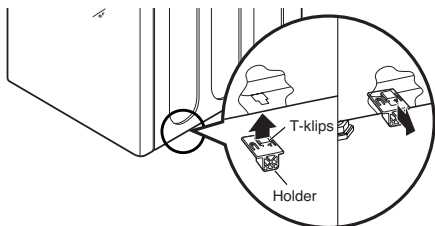


MERK

For å sikre at vaskemaskinen er i vater, kan du testkjøre den: legg i ca. 3 kg vasketøy i maskinen. Trykk deretter på **PÅ/AV-knappen**, **RINSE+SPIN** og deretter **START/PAUSE-knappen**. Se etterfølgende avsnitt for ytterligere informasjon om valg av sentrifugering og betjening. Kontroller at vaskemaskinen ikke vugger eller vibrerer overdrevent under sentrifugeringen. Vibrerer eller rister vaskemaskinen, må du justere de justerbare føttene inntil vaskemaskinen står støtt. Testkjør deretter maskinen på nytt.

INSTALLASJON AV TØRKETROMMELEN

- 1 Pakk ut sokkelen, monteringsrekvisita og installasjonsinstruksjonene.
- 2 Anbring T-klipset for de 4 holderne i tørketrommels grunnplate, slik som vist. Press opp klipset bak og trekk det utover for å låse det på plass.



- 3 Position dryer on top of the pedestal.

MERK

Ettersom tørketrommelen er tung, kan det være nødvendig med to personer for å løfte den.

MERK

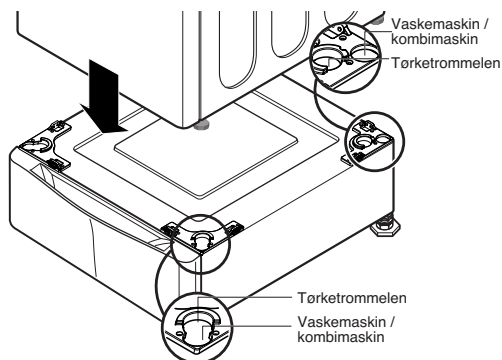
Hvis tørketrommelen allerede er installert, skal den kobles fra som følger:

A. Koble fra en elektrisk tørketrommel:

- 1) Trekk støpselet ut av veggkontakten.
- 2) Trekk tørketrommelen ut fra veggen så ventilklemmen kan løsnes. Løsne klemmen og fjern ventilasjonsrøret fra tørketrommelen.

B. Koble fra en gass tørketrommel:

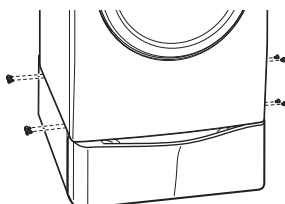
- 1) Trekk støpselet ut av veggkontakten.
- 2) Skru av gasstilførselen.
- 3) Trekk tørketrommelen ut fra veggen så ventilklemmen kan løsnes. Løsne klemmen og fjern ventilasjonsrøret fra tørketrommelen.



- 4 Påse at hullene i sokkelen flukter overens med hullene i apparatet. Installer deretter de 2 skruene i hvert sitt hjørne for å fastgjøre apparatet til sokkelen på en forsvarlig måte.

MERK

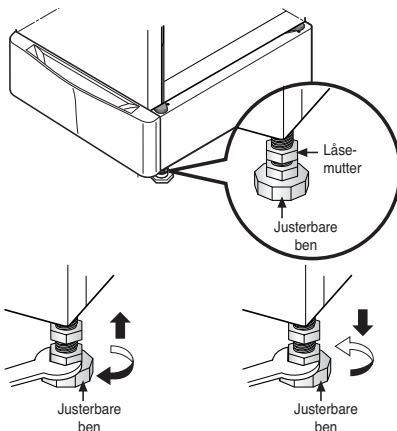
Hvis skruene ikke er korrekt installert, kan det medføre støy og vibrasjoner.



- 5 Flytt tørketrommelen dit den skal stå.

MERK

Apparatet må plasseres på et solidt gulv og i vater for å fungere riktig. Juster bena på apparatet og sokkelen ved hjelp av en skiftenøkkel. Skru deretter låseskruen mot sokkelen mens du holder benet på sokkelen i stilling ved hjelp av en skiftenøkkel. Installatøren må ha elektrisk og mekanisk utdanning og god kjennskap til arbeidet som skal utføres.



TÄRKEÄÄ: Lue ohjeet ja noudata niitä huolellisesti.

HUOMIO

Asentajalla tulee olla sähköalan tai teknisen alan koulutus ja riittävät tiedot ja taidot asennuksesta.

Turvallisuus on tärkeintä – sekä sinun että muiden ihmisten turvallisuus. Näissä asennusohjeissa ja asentamassasi laitteessa on tärkeitä turvallisuusohjeita. Lue ja huomioi aina kaikki turvallisuusohjeet.



VAROITUS

Erittäin painava laite

Laitteen ja jalustan asentamiseen ja siirtämiseen voidaan tarvita kahta tai useampaa henkilöä. Älä anna lasten leikkiä jalustan vetolaatikoilla. Älä astu vetimen päälle.

HUOMIO

Tasainen, kestävä lattia on tärkeämpi edellytys edestä täytettävälle pesukoneelle kuin päältä täytettävälle pesukoneelle. Mikäli lattiasi on puuta ja/tai runkorakennetta, sinun on vahvistettava lattia. Edetä täytettävillä pesukoneilla on oleellisesti nopeampi ja suurempaa tärinää aiheuttava liukosnopeus verrattuna päältä täytettäviin pesukoneisiin. Mikäli lattiasi ei ole kestävä ja tasainen, pesukoneesi voi aiheuttaa tärinää.

HUOMIO

Tippukaukaloa käytettäessä on noudatettava tippukaukalon mukana toimitettuja ohjeita ja varmistettava, että pesukoneen säätöjalat on säädetty tasaiseksi ja että ne ovat kosketuksessa tippukaukaloon. Tippukaukalon käyttö sekä pesukoneen säätöjalkojen epätasaisuus voi aiheuttaa tärinää ja melutason kasvamista käytön aikana.



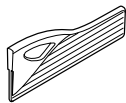
Mukaankuuluvat tarvikkeet



4 Pidintä



kahdeksantoist
a 4x20 mm
asennusruuvia

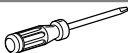


Laatikon väliseinä

Tarvittavat työkalut



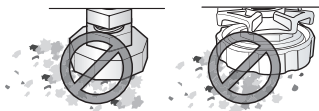
11/16" tai 17mm
avopäinen kiintoavain



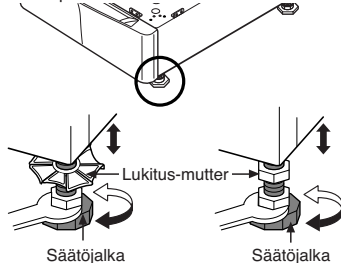
Tähtipääruuvimeisseli

PESUKONEEN TAI PESUKONE-KUIVAAJAN ASENTAMINEN

- 1 Remove pedestal, installation hardware, and instructions from the shipping carton.
- 2 Ennen alustan asennusta, poista ulkopuoliset kohteet lattialta ja puhdista lattia. Pöly, vesi, öljy, puhdistusaine jne. voivat aiheuttaa tärinää jos säätöjalat ovat huonosti kosketuksessa lattiaan.

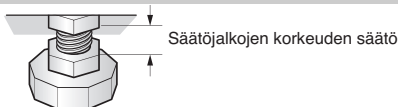


- 3 Mikäli lattia on epätasainen, saatojalkoja tulee saataa tarpeen mukaan.

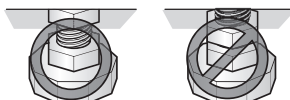


HUOMIO

Älä lisää säätöjalkojen korkeutta yli sen tarpeen mitä pesukoneen vaatukseen tarvitaan. Jos säätöjalat ovat ylipitkät, pesukone voi täräistä enemmän.



- Kun pesukone on tasapainossa, kiristä pesukoneen pohjassa olevia lukitusmuttereita ylöspäin kiintoavainta käyttämällä. Kaikkien neljän lukitusmutterin tulee olla kireällä.



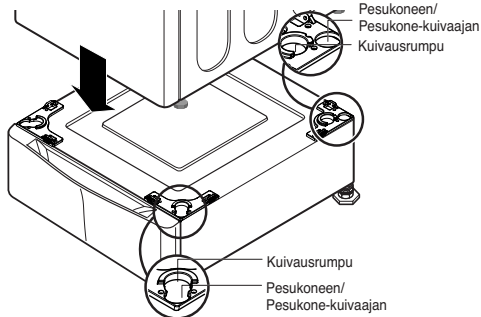
- 4 Aseta pesukone tai pesukone-kuivaaja jalustalle.

HUOMIO

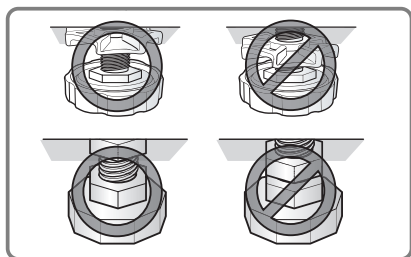
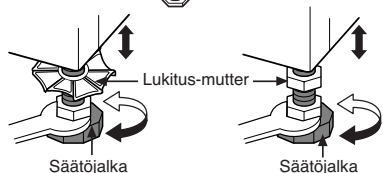
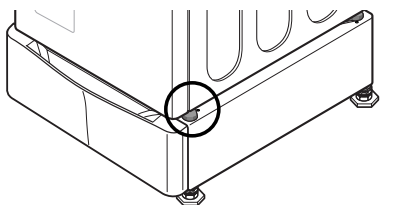
Koska pesukone/combo on raskas, tulee kahden tai useamman henkilön olla mukana niiden käsittelyssä.

HUOMIO

Jos pesukone tai pesukone-kuivaaja on jo asennettu, irrota verkkovirtajohto, vedenottoletku ja vedenpoistoletku liittimistä ja tyhjennä letkut.



- 5** Mikäli lattia on epätasainen, säätöjalkoja tulee säätää tarpeen mukaan.



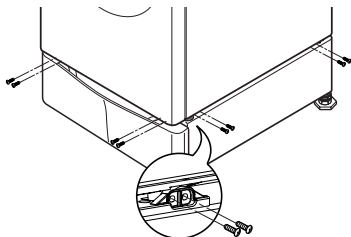
- 6** Varmista, että alustan reiät on kohdistettuna laitteen reikiin ja asenna tämän jälkeen 4 ruuvia jokaiseen kulmaan (reikään) laitteen kiinnittämiseksi luotettavasti alustaan.

HUOMIO

Mikäli ruuvit asennetaan virheellisesti, tämä voi aiheuttaa melutason ja tärinän kasvamista.

Pesukoneelle: 16 ruuvia

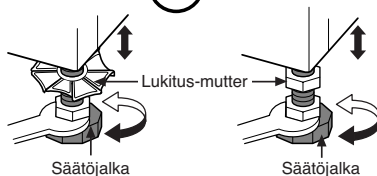
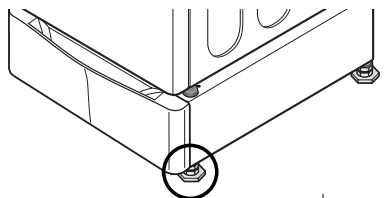
Kuivaimelle: 8 ruuvia



- 7** Aseta pesukone tai pesukone-kuivaaja haluttuun paikkaan.

HUOMIO

Pesukone tai pesukone-kuivaaja, kuivausrumpu ja jalusta on sijoitettava vakaalle ja tasaiselle alustalle oikeanlaisen toiminnan takaamiseksi. Säädä jalustakokoonpanon jalkoja ruuviavaimella. Käännä tämän jälkeen vastamutteria jalustaa kohti ja pidä samanaikaisesti kiinni jalustan jalasta ruuviavaimella. Asentajalla tulee olla sähköalan tai teknisen alan koulutus ja riittävät tiedot ja taidot asennuksesta.



HUOMIO

Ristikkäinen tarkastus

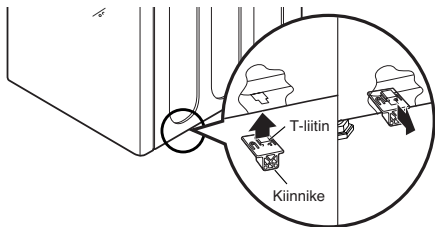
Painettaessa pesukoneen ylälevyn reunoja ristikkäisesti alaspäin, koneen ei tulisi liikkua ylöspäin eikä alaspäin. (Tarkasta molemmat suunnat.) Jos kone keinuu painettaessa ylälevyn reunoja ristikkäisesti alaspäin, on säätöjalkojen säätö suoritettava uudelleen.

HUOMIO

Varmista, että aluslevy on tasapainossa käyttämällä konetta testikuormituksella: aseta n. 2.7 kg (6 naulaa) pyykkiä koneeseen. Tämän jälkeen paina virtapainiketta **POWER**, ja painiketta **RINSE+SPIN (HUUHTELU+LINKOUS)** ja käynnistä kone painamalla painiketta **START/PAUSE (KÄYNNISTYS/KESKEYTYS)**. Katso seuraavan kappaleen tiedot koskien pesujakson valintaa ja käyttöä. Tarkasta, että aluslevy ei keinu tai tärisi liiallisesti linkousjakson aikana. Jos aluslevy tärisee tai heiluu, säädä pesukoneen säätöjalkoja niin kauan oikeaan korkeuteen kunnes aluslevy on vakaa ja suorita tämä testi uudelleen.

KUIVAUSRUMPU ASENTAMINEN

- 1 Pura jalusta, asennustarvikkeet ja asennusohjeet kuljetuslaatikosta.
- 2 Aseta 4 kiinnikkeen T-liitin kuivausrummun alustaan kuvan osoittamalla tavalla. Paina liittimen takaosaa ylöspäin ja vedä ulospäin sen lukitsemiseksi paikalleen.



- 3 Aseta kuivausrumpu jalustalle.

HUOMIO

Koska kuivausrumpu ovat painavia, siirtämiseen voidaan tarvita kaksi tai useampia henkilöitä.

HUOMIO

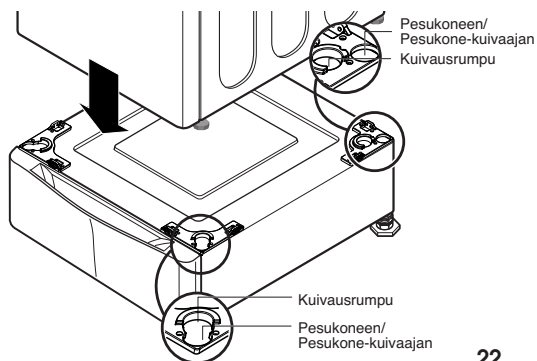
Jos kuivausrumpu on jo asennettu, pura asennus seuraavasti:

A. Sähköllä toimiva kuivausrumpu:

- 1) Irrota verkkovirtajohto.
- 2) Vedä kuivausrumpu irti seinästä, jotta yletyt löysäämään ilmanpoistoputken puristimen. Löysää puristinta ja irrota ilmanpoistoputki varovasti poistoilma-aukosta.

B. Kaasulla toimiva kuivausrumpu:

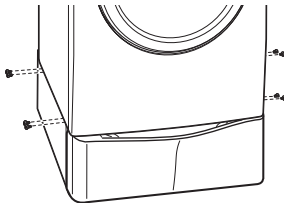
- 1) Irrota verkkovirtajohto.
- 2) Sulje kaasu.
- 3) Vedä kuivausrumpu irti seinästä, jotta yletyt löysäämään ilmanpoistoputken puristimen. Löysää puristinta ja irrota ilmanpoistoputki varovasti poistoilma-aukosta.



- 4 Varmista, että alustan reiät on kohdistettuna laitteen reikiin ja asenna tämän jälkeen 2 ruuvia jokaiseen kulmaan (reikään) laitteen kiinnittämiseksi luotettavasti alustaan.

HUOMIO

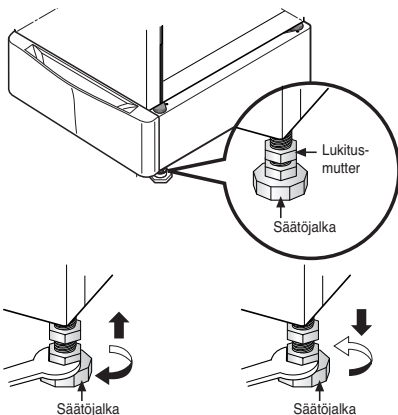
Mikäli ruuvit asennetaan virheellisesti, tämä voi aiheuttaa melutason ja äärinän kasvamista.



- 5 Aseta kuivausrumpu haluttuun paikkaan.

HUOMIO

Pesukone tai pesukone-kuivaaja, kuivausrumpu ja jalusta on sijoitettava vakaalle ja tasaiselle alustalle oikeanlaisen toiminnan takaamiseksi. Säädä jalustakokoonpanon jalkoja ruuviavaimella. Käännä tämän jälkeen vastamutteria jalustaa kohti ja pidä samanaikaisesti kiinni jalustan jalasta ruuviavaimella. Asentajalla tulee olla sähköalan tai teknisen alan koulutus ja riittävät tiedot ja taidot asennuksesta.



IMPORTANT: Read and follow these instructions.

NOTICE

The installer must have electrical and mechanical training and acceptable knowledge in the required work.

Safety is foremost---both your own and that of other people. Many important safety instructions are provided in this instruction and your appliance. Always read and observe all safety instructions.



WARNING

Excessive Weight Hazard

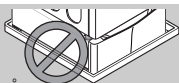
Two or more people may be needed to install and move the appliance and pedestal assembly. Do not allow children to play on the drawer. Do not step on the handle.

BEMÆRK

Et fast, solidt gulv er vigtigere for en frontbetjent vaskemaskine end for en topbetjent vaskemaskine. Hvis du har trægulv og/eller en rammekonstruktion, skal gulv eller ramme muligvis forstærkes. Frontbetjente vaskemaskiner har betydeligt flere centrifugeringsomdrejninger end topbetjente vaskemaskiner, og det giver flere vibrationer. Hvis gulvet ikke er solidt, vibrerer vaskemaskinen.

BEMÆRK

Hvis der anvendes drypbakke, skal de medfølgende instruktioner nøje følges, og de justerbare fødder skal justeres, så der er en stabil og jævn kontakt med bakken. Brug af drypbakke uden korrekt justering af maskinen kan resultere i flere vibrationer og støj under brug.



Medfølgende tilbehør



4 Holder



atten
4x20mm
Gitter skruer

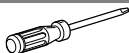


Skuffe deler

Værktøj Nødvendigt



11/16" eller 17mm
Gaffelnøgle

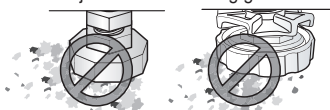


Phillips
skruetrækker

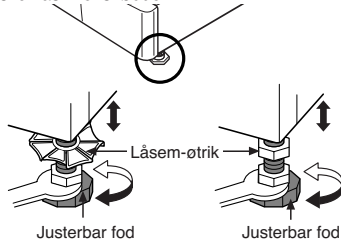
INSTALLATION AF TØRRETUMBLER

1 Remove pedestal, installation hardware, and instructions from the shipping carton.

2 Før soklen monteres, skal alle fremmedlegemer fjernes fra gulvet, og gulvet skal rengøres. Støv, vand, olie, rengøringsmidler m.v. kan forårsage vibrationer på grund af dårlig kontakt mellem de justerbare fødder og gulv.

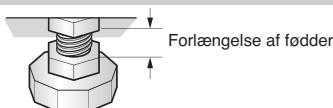


3 Er underlaget ujævnt, juster da højden på vaskemaskinens fødder

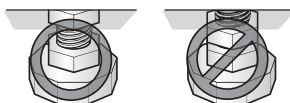


BEMÆRK

Fødderne bør kun forlænges højest nødvendigt ved justering af vaskemaskinen. Jo mere fødderne forlænges, desto mere vibrerer vaskemaskinen.



► Når vaskemaskinen er justeret, skal låsemøtrikkerne strammes opad imod vaskemaskinens bund med en skiftenøgle. Alle fire låsemøtrikker skal strammes.



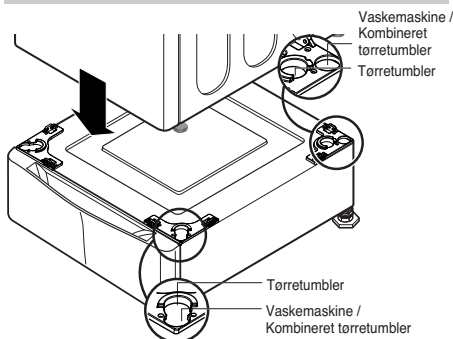
4 Anbring den kombinerede vaskemaskine oven på soklen.

BEMÆRK

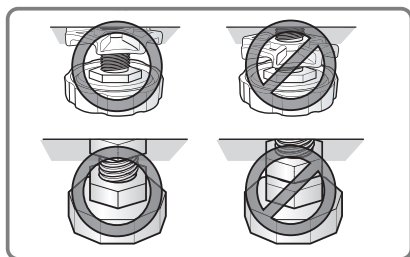
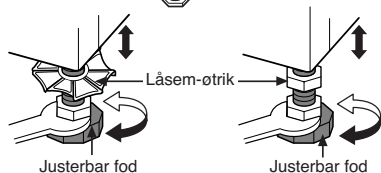
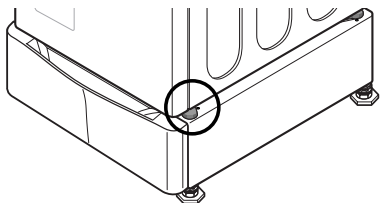
Der kræves muligvis to personer til dette på grund af vægten på vaskemaskine/ combo.

BEMÆRK

Evt. eksisterende vaskemaskine eller kombineret vaskemaskine/tørretumbler fjernes: Træk stikket ud af stikkontakten, afmonter vandtilførselsslange(r) fra vandhane(r), afmonter afløbsslange, tøm alle slanger for vand.



- 5** Er underlaget ujævnt, justér da højden på vaskemaskinens fødder



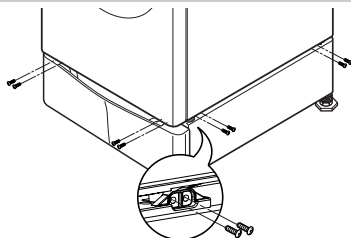
- 6** Sørg for, at hullerne i soklen er ensrettet med hullerne i maskinen. Sæt de 4 skruer i og stram dem godt til, så maskinen står forsvarligt fast på soklen.

BEMÆRK

Hvis skruerne ikke er sat korrekt i, kan det resultere i støj og vibrationer.

Til VASKEMASKINE: 16 SKRUE

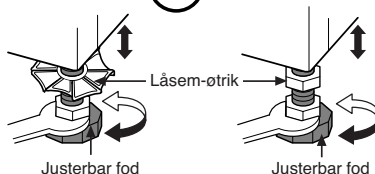
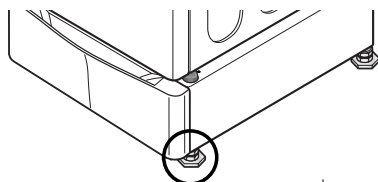
Til TØRRETUMBLER: 8 SKRUE



- 7** Anbring den kombinerede vaskemaskine det ønskede sted.

BEMÆRK

Efter samling skal apparatet og soklen anbringes på et stabilt og plant gulv for at kunne fungere korrekt. Regulér apparatets fødder og sokkel ved hjælp af en skrueøgle. Juster derefter låsemøtrikken i retning af soklen, mens soklens fod fastholdes ved hjælp af skrueøgle. Skal installeres af montør med relevant erfaring og uddannelsesmæssig baggrund.



BEMÆRK

Diagonal kontrol

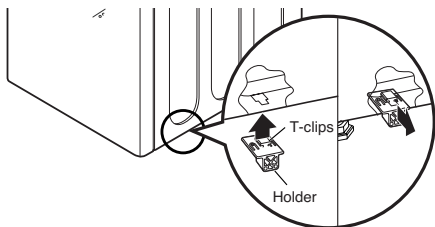
Når du trykker diagonalt ned på kanterne af vaskemaskinens topplade, bør maskinen overhovedet ikke bevæge sig op eller ned. (Husk at kontrollere begge retninger). Hvis maskinen rokker, når du trykker diagonalt på maskinens topplade, skal du justere fødderne igen.

BEMÆRK

Hvis du vil sikre dig, at vaskemaskinen er korrekt justeret, kan du køre en testkørsel i den. Læg ca. 3 kg vasketøj ind i maskinen. Tryk nu på knappen POWER (TÆND/SLUK), på RINSE+SPIN (SKYL+CENTRIFUGERING) og tryk så på START/PAUSE (START/PAUSE). I de følgende afsnit beskrives programvalg og betjening yderligere. Kontroller, om maskinen rokker eller vibrerer unødigt meget under centrifugeringen. Hvis vaskemaskinen vibrerer eller ryster, skal de justerbare fødder justeres, indtil vaskemaskinen står stabilt. Kørsel igen.

INSTALLATION AF TØRRETUMBLER

- 1 Tag sokkel, installationsdele og installationsanvisninger ud af emballagen.
- 2 Sæt T-clippen fra de 4 holdere ind i tørretumblers bund, som vist. Tryk opad bag på clippen og træk udad, så den låses på plads.



- 3 Anbring den tørretumbler oven på soklen.

BEMÆRK

Vægten af den tørretumbler kan betyde, at det er nødvendigt at være to eller flere personer om arbejdet.

BEMÆRK

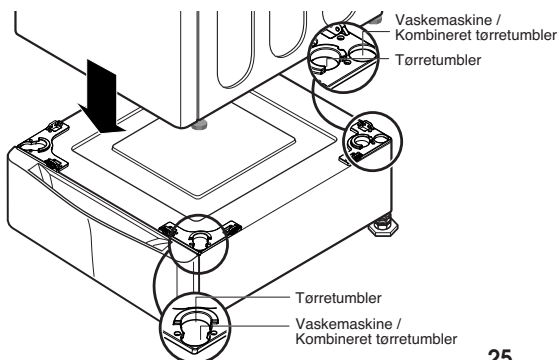
Evt. eksisterende tørretumbler afmonteres i henhold til følgende anvisninger:

A. Afmontering af eltørretumbler:

- 1) Træk stikket ud af stikkontakten.
- 2) Træk tørretumbleren så langt ud fra muren, at ventilationsklemmen kan løsnes. Ventilationsklemmen løsnes, hvorefter udræksventilen forsigtigt fjernes fra udtaget.

B. Afmontering af gastørretumbler:

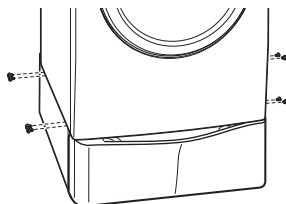
- 1) Træk stikket ud af stikkontakten.
- 2) Luk for gastilførslen.
- 3) Træk tørretumbleren så langt ud fra muren, at ventilationsklemmen kan løsnes. Ventilationsklemmen løsnes, hvorefter udræksventilen forsigtigt fjernes fra udtaget.



- 4 Sørg for, at hullerne i soklen er ensrettet med hullerne i maskinen. Sæt de 2 skruer i og stram dem godt til, så maskinen står forsvarligt fast på soklen.

BEMÆRK

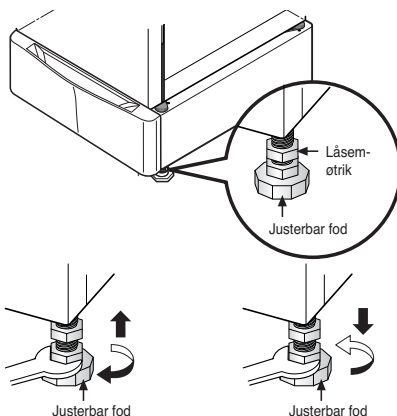
Hvis skruerne ikke er sat korrekt i, kan det resultere i støj og vibrationer.



- 5 Anbring den tørretumbler det ønskede sted.

BEMÆRK

Efter samling skal apparatet og soklen anbringes på et stabilt og plant gulv for at kunne fungere korrekt. Regulér apparatets fødder og sokkel ved hjælp af en skruenøgle. Juster derefter låsemøtrikken i retning af soklen, mens soklens fod fastholdes ved hjælp af skruenøgle. Skal installeres af montør med relevant erfaring og uddannelsesmæssig baggrund.



重要：請詳細閱讀並遵守本說明書內之指示

注意

安裝者須受過電子及機械方面的訓練，並有足夠的知識能完成工作。

安全第一 --- 您和他人的安全均至為重要。本說明書中及機器上均有許多重要的安全事項，請仔細閱讀並遵照該安全指示。

警告

重量極重

可能需要兩人以上安裝、搬動機器以及裝配基座。請勿讓孩童在抽屜上玩耍。請勿站立於把手上。

注意

地板结实度对前开式洗衣机比对上开式洗衣机还要重要。如果地板是木制或者框架结构，您需要进行加固。前开式洗衣机的脱水速度远快于上开式洗衣机，振动也更大。如果地板不实，洗衣机将发生颤动。

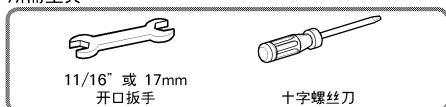
注意

如需使用接水盘，务必按照接水盘附带的说明书操作，并调节校平脚，使其牢固、均匀地接触接水盘。如果使用接水盘，而洗衣机没有正确校平，洗衣机运行时可能产生更剧烈的振动和噪音。

随附配件



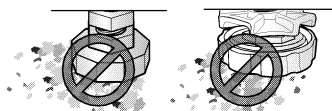
所需工具



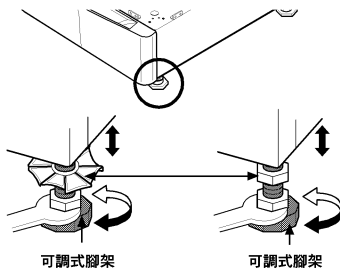
洗衣機/複合機安裝說明

1 從紙箱中取出基座、安裝配件及說明書。

2 安裝基座之前，清除地板上的杂物并清洁地板。灰尘、水、油、清洁剂等可使支脚与地板接触不良，导致振动。

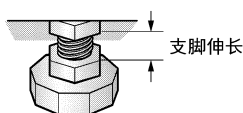


3 用扳手調整機器和基座的腳架。

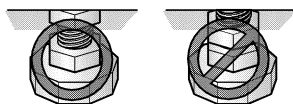


注意

不要过度伸长支脚，只为校平洗衣机作必要伸长。支脚伸得越长，洗衣机振动越大。



► 校平洗衣机后，使用扳手将锁紧螺母拧向洗衣机底座。四个锁紧螺母都要底紧。



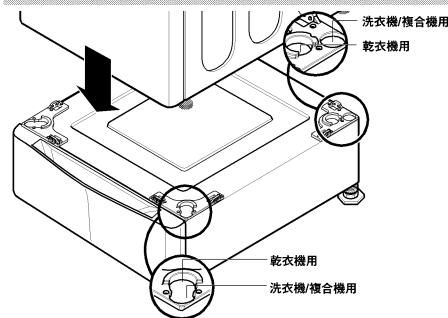
4 將洗衣機/複合機置於基座上。

注意

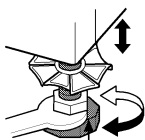
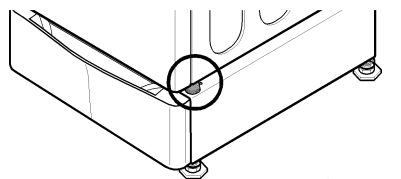
洗衣机/组合体非常沉重，可能需要两个或更多人。

注意

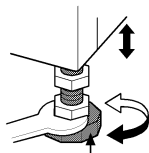
若是洗衣机或複合機之前已安裝妥當，請先拔除電源，取下入水口及出水口的水管，並讓水管內的水流盡。



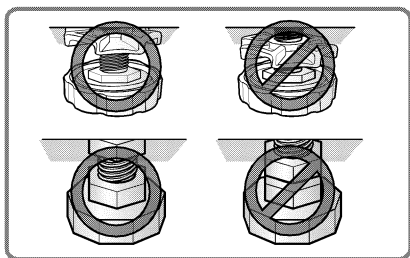
5 用扳手調整機器和基座的腳架。



可調式腳架



可調式腳架



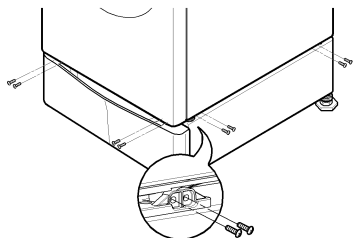
6 確保基座上的孔與電器上的孔對齊，然後在每個角安裝 4 顆螺釘，以將電器牢固固定到基座。

注意

螺釘安裝不正確可導致噪音和振動。

洗衣機：16 個螺絲

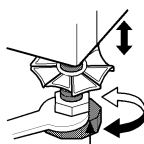
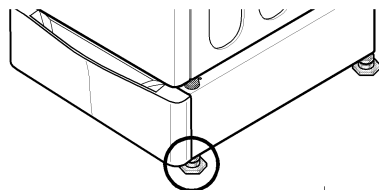
烘乾機：8 個螺絲



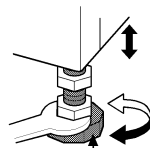
7 將洗衣機/複合機搬至理想位置。

注意

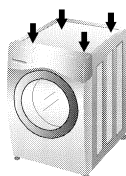
請在平坦的地面上組裝機器及基座，以確保機器運作正常。用扳手調整機器和基座的腳架，然後上緊螺帽。



可調式腳架



可調式腳架



注意

對角檢查

當沿對角線向下按洗衣機頂部固定架的邊緣時，機器在上下方向不能有任何晃動。（兩個方向都要檢查。）如果按機器頂部固定架（對角）時有晃動，則重新調節校平腳。

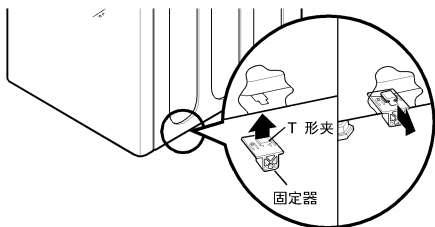
注意

為確保洗衣機正確校平，進行荷重試驗：在洗衣機中放 6 磅左右的衣物。先後按 POWER、RINSE+SPIN、START/PAUSE 按鈕。有關程序選擇和操作的更多信息，請參見后面的章節。脫水期間，確認洗衣機不劇烈搖晃或振動。如果洗衣機振動或搖晃，調節校平腳，直到洗衣機穩固為止，然後重新試驗。

洗衣機/複合機安裝說明

1 從紙箱中取出基座、安裝配件及說明書。

2 將 4 個固定器的 T 形夾插入干燥機底座，
如图所示。向上按 T 形夾的後部，並向外
拉，使其鎖到位。



3 將洗衣機/複合機置於基座上。

注意

洗衣機重量較重，可能需要兩個人以上
方能搬動。

注意

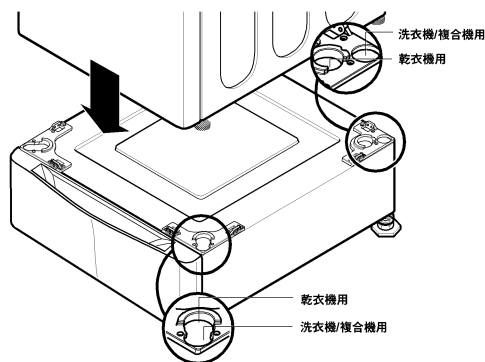
若是乾衣機之前已安裝妥當，請依照下
列方式移除：

A. 電子乾衣機：

- 1) 拔除電源。
- 2) 將乾衣機搬離牆壁，留下足夠空間以鬆開排氣孔
夾鉗，小心地將排氣孔自出風口移除。

B. 瓦斯乾衣機：

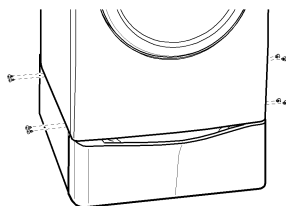
- 1) 拔除電源。
- 2) 關閉瓦斯。
- 3) 將乾衣機搬離牆壁，留下足夠空間以鬆開排
氣孔夾鉗，小心地將排氣孔自出風口移除。



4 確保基座上的孔與電器上的孔對齊，然後在每個
角安裝 2 顆螺釘，以將電器牢固固定到基
座。

注意

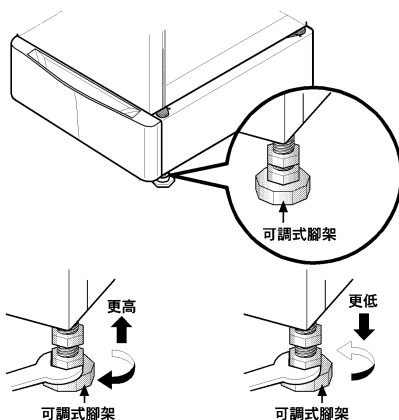
螺釘安裝不正確可導致噪音和振動。



5 將洗衣機/複合機搬至理想位置。

注意

請在平坦的地面上組裝機器及基座，
以確保機器運作正常。用扳手調整機
器和基座的腳架，然後上緊螺帽。



IMPORTANTE: Leia e siga estas instruções.

AVISO

O instalador deverá ter habilitações técnicas e mecânicas e conhecimentos suficientes para o trabalho a efectuar.

A segurança é extremamente importante, tanto para si como para os outros. Nestas instruções e no manual do seu aparelho encontrará diversas instruções de segurança. Leia-as atentamente e cumpra-as.

ATENÇÃO

Perigo devido a peso excessivo

Poderão ser necessárias duas ou mais pessoas para instalar e deslocar o conjunto do aparelho e do pedestal. Não permita que as crianças brinquem com a gaveta. Não se coloque de pé sobre a pega.

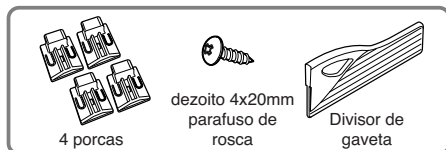
NOTA

Uma superfície firme é ainda mais importante para uma máquina de lavar roupa com abertura frontal do que para uma de abertura superior. Se o seu soalho for de madeira e/ou de pré-fabricado, poderá ter de reforçá-lo. As lavadoras com abertura frontal têm uma velocidade de rotação mais rápida do que as lavadoras com abertura superior, provocando maior vibração. Se o seu soalho não for sólido, a sua lavadora irá vibrar.

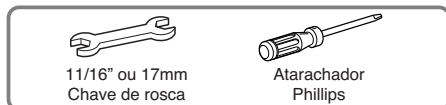
NOTA

Se utilizar uma chapa, tome cuidados extra seguindo as instruções fornecidas com a mesma e certificando-se que os pés estão nivelados para um contacto seguro e firme com a chapa. A utilização de chapas e calços para nivelar a máquina pode resultar no aumento da vibração e ruído durante o funcionamento.

Acessórios incluídos



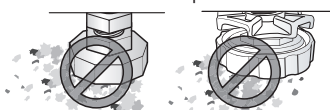
Ferramentas Necessárias



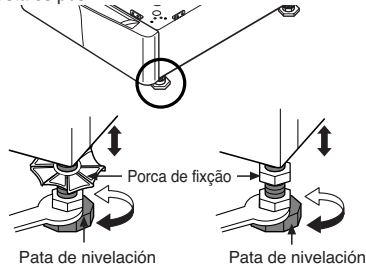
INSTALAÇÃO COM MÁQUINA DE LAVAR / COMBINADO

1 Remova o pedestal, o material para instalação e as instruções da embalagem.

2 Antes de instalar os pés, remova quaisquer objectos do soalho. Pó, água, óleo, detergente podem causar vibração devido ao mau contacto das pernas com o soalho.

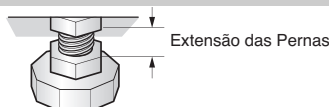


3 Nivele o Lavaa/Cpmbinado/Secar no suporte que ajusta os pés.

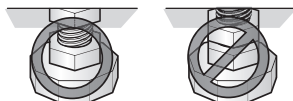


NOTA

Não aumente as pernas mais do que necessário para nivelar a lavadora. Quanto mais extensas as pernas, maior a vibração da lavadora.



► Após nivelar a lavadora, aperte as porcas na direcção da base da lavadora utilizando uma chave para o efeito. Todas as 4 porcas devem estar apertadas.



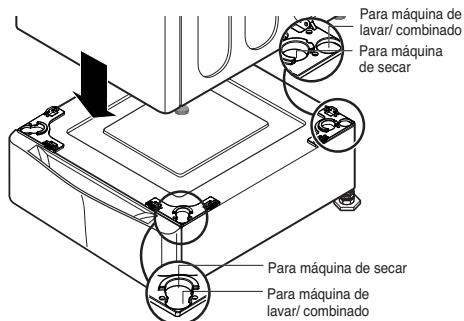
4 Coloque a máquina de lavar/combinação em cima do pedestal.

NOTA

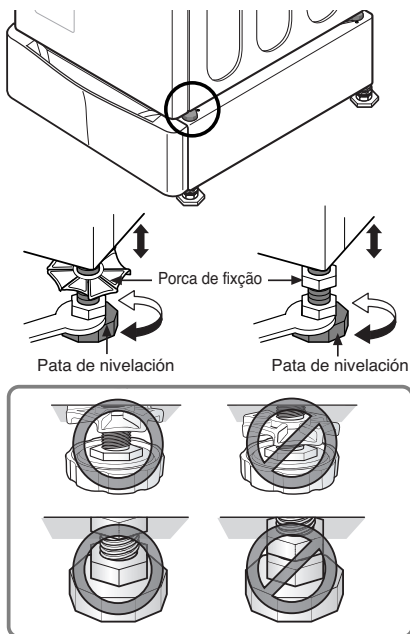
Devido ao peso da lavadora/combo 2 ou mais pessoas são necessárias.

NOTA

Se a máquina de lavar ou o combinado tiver sido previamente instalado, desligue-o da corrente, desligue os tubos de admissão e de escoamento e retire toda a água.



- 5** Nivele o Lavaa/Cpmbinado no suporte que ajusta os pés.



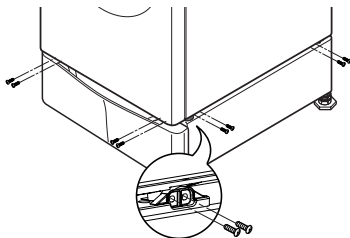
- 6** Certifique-se de que os orifícios nos pés estão alinhados com os orifícios no aparelho e instale os 4 parafusos em cada canto apertando-os firmemente.

NOTA

A má instalação dos parafusos pode resultar em vibração e ruído.

Para Máquina de Lavar: 16 parafusos

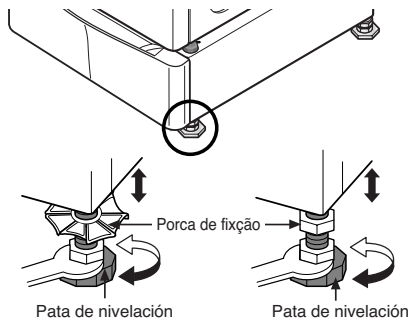
Para Máquina de Secar: 8 parafusos



- 7** Coloque a máquina de lavar/combinado no local pretendido.

NOTA

O conjunto do aparelho e do pedestal deve ser colocado num piso sólido e direito, para que o aparelho funcione correctamente. Ajuste os pés do aparelho e do pedestal, rodando-os com a ajuda de uma chave de parafusos. Em seguida, ajuste a porca de fixação ao pedestal, segurando o pé do mesmo com uma chave de parafusos. O instalador deverá ter habilitações técnicas e mecânicas e conhecimentos suficientes para o trabalho a efectuar.



NOTA

Verificação Diagonal

Quando desce as pontas da máquina de lavar roupa para a chapa na diagonal, a máquina não deve ser mover-se nem para cima nem para baixo! (Verifique as instruções) Se a máquina abanar quando puxar a placa superior da mesma, ajuste novamente os pés.



NOTA

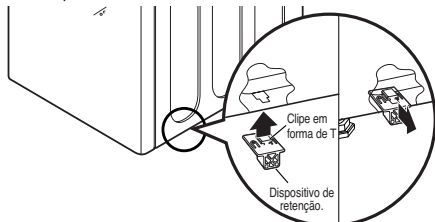
Para se certificar de que a lavadora está devidamente nivelada, ligue-a com uma carga de teste: coloque aprox. 2,7KG de roupa na lavadora.

Pressione **POWER**, pressione **RINSE+SPIN**, e pressione o botão **START/PAUSE**.

Consulte as seguintes secções para informação adicional acerca da selecção do ciclo de lavagem. Certifique-se de que a lavadora não vibra ou abana excessivamente durante o ciclo de torção.

Se a lavadora vibrar ou abanar, ajuste o nível dos pés até estabilizar.

- 1 Remova pedestal, installation hardware, and instructions from the shipping carton.
- 2 Insira o clipe em forma de T no dispositivo de retenção na base de secagem como mostra a imagem. Pressione a traseira do clipe e puxe-o para fora para este fixar.



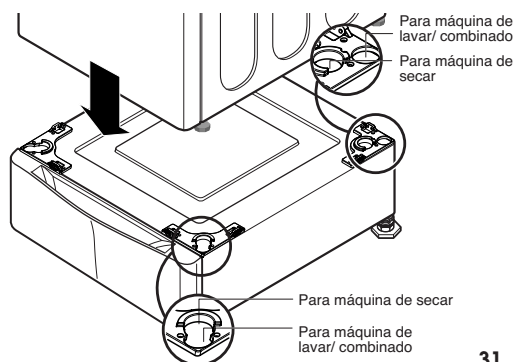
- 3 Coloque a máquina de secar em cima do pedestal.

Devido ao peso da máquina de secar, poderão ser necessárias duas ou mais pessoas.

Se a máquina de secar tiver sido previamente instalada, desinstale-a da seguinte forma:

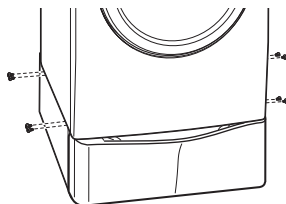
- 1) Desligue o cabo de alimentação eléctrica.
- 2) Desencoste a máquina de secar da parede, o suficiente para conseguir soltar o fixador do tubo de exaustão. Solte o fixador e remova cuidadosamente o tubo de exaustão da respectiva saída na máquina.

- 1) Desligue o cabo de alimentação eléctrica.
- 2) Desligue o gás.
- 3) Desencoste a máquina de secar da parede, o suficiente para conseguir soltar o fixador do tubo de exaustão. Solte o fixador e remova cuidadosamente o tubo de exaustão da respectiva saída na máquina.



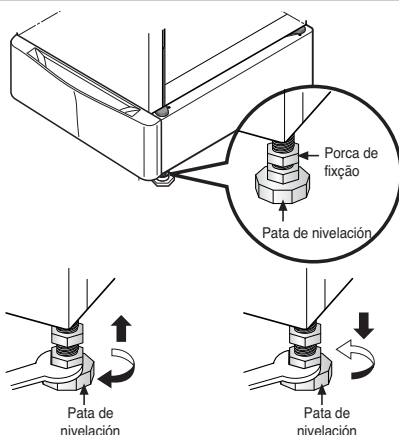
- 4 Certifique-se de que os orifícios nos pés estão alinhados com os orifícios no aparelho e instale os 2 parafusos em cada canto apertando-os firmemente.

A má instalação dos parafusos pode resultar em vibração e ruído.



- 5 Coloque a máquina de secar no local pretendido.

O conjunto do aparelho e do pedestal deve ser colocado num piso sólido e direito, para que o aparelho funcione correctamente. Ajuste os pés do aparelho e do pedestal, rodando-os com a ajuda de uma chave de parafusos. Em seguida, ajuste a porca de fixação ao pedestal, segurando o pé do mesmo com uma chave de parafusos. O instalador deverá ter habilitações técnicas e mecânicas e conhecimentos suficientes para o trabalho a efectuar.



BELANGRIJK : Lees deze richtlijnen en leef ze na.

OPMERKING

De installateur moet opgeleid zijn voor het uitvoeren van elektrische en mechanische werken, en over voldoende kennis beschikken voor het vereiste werk.

Veiligheid is het belangrijkste – zowel voor uzelf als voor andere mensen. In deze richtlijnen en op uw machine worden vele belangrijke veiligheidsrichtlijnen gegeven. Lees deze veiligheidsrichtlijnen en leef ze altijd na.

⚠ WAARSCHUWING

Gevaar door uitzonderlijk gewicht

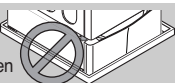
Er zijn twee of meer mensen nodig om het geheel van machine met sokkel te installeren en te verplaatsen. Laat niet toe dat kinderen op de droogautomaat spelen. Stap niet op de hendel.

LET OP

Voor een voorladerwasautomaat is een stevige vlakke vloer nog belangrijker dan voor een bovenlader. Als u de wasautomaat op een houten vloer en/of skeletvloer wilt plaatsen, moet u de vloer soms verstevigen. De centrifuge van voorladers draait veel sneller dan die van bovenladers en veroorzaakt meer vibratie. Als de vloer niet stevig genoeg is, gaat uw wasautomaat trillen.

LET OP

Als u een druppjan moet gebruiken volg dan de bijbehorende gebruiksaanwijzing nauwkeurig op en zorg ervoor dat de stelvoetjes zijn afgesteld op een stevig en uitgebalanceerd contact met de pan. Als u een druppjan gebruikt en de machine niet goed afstelt, hebt u kans op meer trillingen en lawaai wanneer de wasautomaat draait.



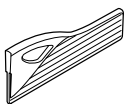
Meegeleverde Accessoires



4 Houders



achtien
4x20mm
Truss tapitie



Lade verdeler

Benodigd Gereedschap



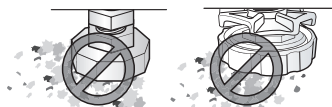
11/16" of 17mm
Open Einde Steeksleutel



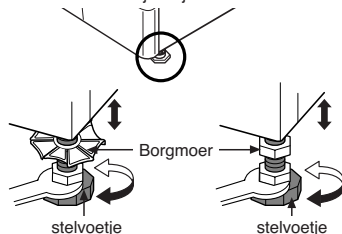
Phillips
schroevendraaier

WASMACHINE INSTALLEREN

- 1 Verwijder sokkel, installatiemateriaal en richtlijnen uit de verpakking.
- 2 Maak de vloer leeg en goed schoon voordat u het voetstuk installeert. Stof, water, olie, wasmiddelen en dergelijke kunnen de oorzaak zijn van trillingen doordat de voetjes slecht contact met de vloer maken.

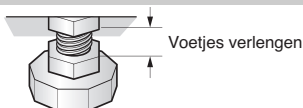


- 3 Plaats de wasmachine/was-droger waterpas op de sokkel en stel de voetjes bij.

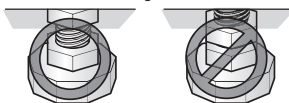


LET OP

Draai de voetjes niet verder naar buiten dan nodig om de wasautomaat waterpas te stellen. Hoe meer u de voetjes verlengt des te groter de kans dat de wasautomaat gaat trillen.



- Nadat u de wasautomaat waterpas hebt gesteld draait u de borgmoeren met een moersleutel tegen de onderkant van de wasautomaat omhoog en vast. U moet alle vier borgmoeren vastdraaien.



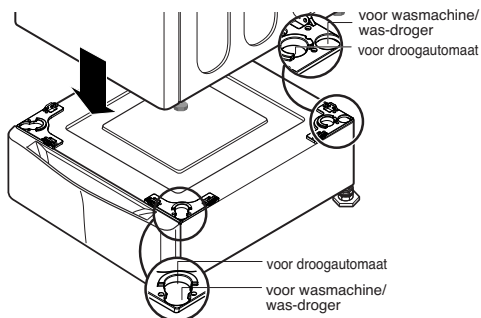
- 4 Plaats de wasmachine boven op de sokkel.

LET OP

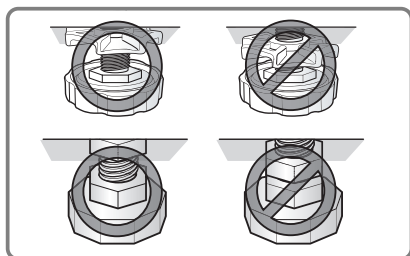
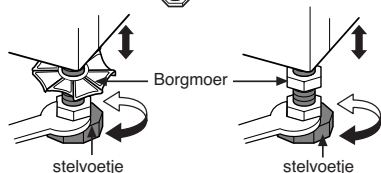
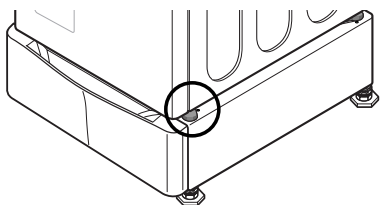
Door het gewicht van de wascombi zijn hierbij waarschijnlijk twee of meer helpers nodig.

LET OP

Wanneer de wasmachine of was-droger al geïnstalleerd was, schakel dan de stroomtoevoer uit, koppel de invoerslang(en) los van de waterkraan, koppel de afvoerslang los en laat alle slangen leeglopen.



- 5** Plaats de wasmachine/was-droger waterpas op de sokkel en stel de voetjes bij.

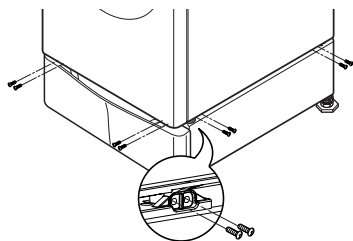


- 6** De gaten in het voetstuk moeten in het verlengde liggen van de schroefgaten onderaan de wasautomaat. Vervolgens bevestigt u vier schroeven op de vier hoekpunten om deze stevig aan het voetstuk te bevestigen.

LET OP

Schroeven die niet goed vast zitten kunnen de oorzaak zijn van van lawaai en trillingen.

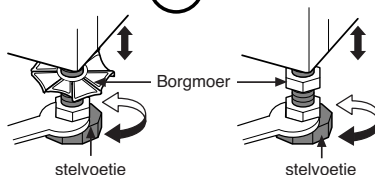
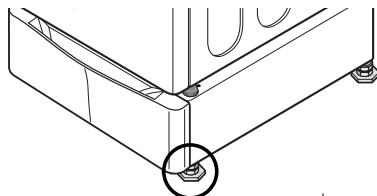
Voor WASMACHINE: 16 SCHROEVEN
Voor DROGER: 8 SCHROEVEN



- 7** Verplaats de wasmachine/was-droger naar de gewenste plaats.

LET OP

Voor een goede werking dient het geheel van machine en sokkel op een stevige horizontale vloer te worden geplaatst. Stel de voetjes van machine en sokkel bij met een sleutel. Draai daarna de borgmoer aan naar de sokkel toe terwijl u de sokkelvoetjes stevig vasthoudt met een sleutel.



LET OP

Overdwars controleren

Wanneer u bovenop de wasautomaat op de hoeken drukt, mag uw machine absoluut niet wiebelen. (Probeer dit in beide richtingen.) Stel de voetjes opnieuw in als de wasautomaat wiebelt wanneer u overdwars op de bovenkant drukt.

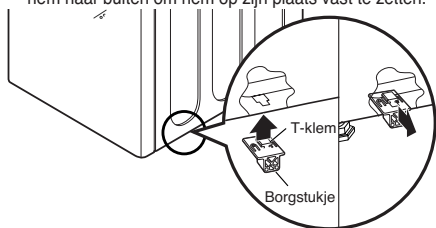
LET OP

Om zeker te weten dat de wasautomaat perfect waterpas staat, schakelt u de wasautomaat in met een testlading wasgoed. Doe ongeveer 3 kg wasgoed in de machine. Druk dan op **POWER (Aan)**, vervolgens op **RINSE + SPIN (Spoelen en centrifugeren)** en druk daarna de **START/PAUZE**-knop in. Zie de volgende hoofdstukken voor extra informatie over het kiezen en inschakelen van een wascyclus. De wasautomaat mag tijdens het centrifugeren niet erg schommelen of trillen. Als de wasautomaat trilt of rammelt, stel de instelvoetjes dan bij tot de machine stabiel staat en herhaal de test.

WAS-DROGER INSTALLEREN

1 Verwijder sokkel, installatiemateriaal en richtlijnen uit de verpakking.

2 Steek de T-klem van de vier borgstukjes in de onderkant van de droger zoals u op de afbeelding kunt zien. Druk de achterkant van de klem omhoog en trek hem naar buiten om hem op zijn plaats vast te zetten.



3 Plaats de was-droger boven op de sokkel.

LET OP

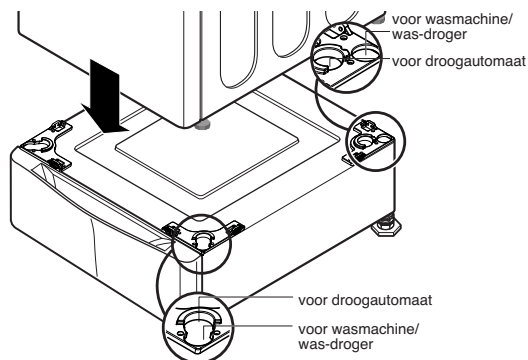
Omwille van het gewicht van de wasmachine zijn hiervoor twee of meer mensen nodig.

LET OP

Plaats de wasmachine/was-droger boven op de sokkel.

OPMERKING: Omwille van het gewicht van de wasmachine/was-droger zijn hiervoor twee of meer mensen nodig.

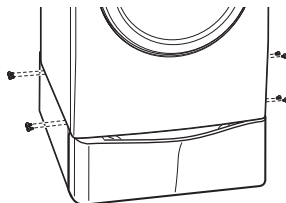
OPMERKING: Wanneer de wasmachine of was-droger al geïnstalleerd was, schakel dan de stroomtoevoer uit, koppel de invoerslang(en) los van de waterkraan, koppel de afvoerslang los en laat alle slangen leeglopen.



4 De gaten in het voetstuk moeten in het verlengde liggen van de schroefgaten onderaan de wasautomaat. Vervolgens bevestigt u vier schroeven op de twee hoekpunten om deze stevig aan het voetstuk te bevestigen.

LET OP

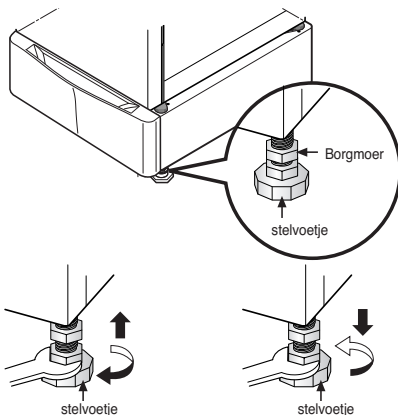
Schroeven die niet goed vast zitten kunnen de oorzaak zijn van van lawaai en trillingen.



5 Verplaats de was-droger naar de gewenste plaats.

LET OP

Voor een goede werking dient het geheel van machine en sokkel op een stevige horizontale vloer te worden geplaatst. Stel de voetjes van machine en sokkel bij met een sleutel. Draai daarna de borgmoer aan naar de sokkel toe terwijl u de sokkelvoetjes stevig vasthoudt met een sleutel.



※ 반드시 설치설명서를 읽고 따라 주세요.

주의

본 제품을 설치할 때 반드시 전기 및 기계관련 훈련과 충분한 경험을 가진 설치전문가가 설치하도록 해 주세요.

사람의 안전이 최우선입니다. 안내서와 제품에 많은 안전 사항이 제공되어 있으므로 반드시 모든 안전사항을 읽고 준수해 주세요.

경고

과도한 하중은 위험!!

세탁기(건조기)와 키높이 수납장을 설치하고 옮길 때는 반드시 두 사람 이상이 같이 하세요.

어린 아이들이 서랍 위에서 놀지 않도록 해 주세요. 손잡이를 밟고 올라서지 마세요.

주의

평평하고 견고한 바닥에 설치 해 주세요. 바닥이 나무로 되어 있거나 강도가 약한 경우라면 바닥의 강도보강이 필요합니다. 드럼식 세탁기는 일반 전자동 세탁기보다 탈수속도가 높아서 더 많은 진동이 일어날 수도 있습니다. 설치 바닥이 견고하지 않다면 진동이 더 커질 수도 있습니다.

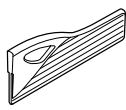
주의

세탁기나 키높이 수납장 아래에 받침대를 써야 한다면 특별한 주의가 필요합니다. 받침대 사용으로 세탁기 수평조절이 제대로 되지 않으면 동작 중에 소음, 진동이 증가합니다.

부속품



4x20mm
나사 18개

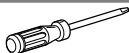


분리형 칸막이

필수 도구



11/16" 또는
17mm 렌치

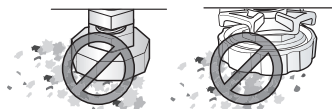


십자 드라이버

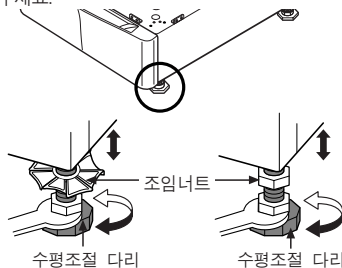
설치방법

1 포장상자에서 키높이 수납장, 설치부품 그리고 안내서를 꺼내세요.

2 키높이 수납 장 설치 전, 바닥을 깨끗이 청소해 주세요. 바닥에 먼지, 습기, 기름기, 세제 등이 있으면 진동, 소음의 원인이 됩니다.



3 키높이 수납장의 수평다리를 조절하여 수평을 맞추세요.

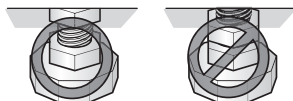


주의

수평조절을 할 때 필요 이상으로 수평조절 다리를 많이 풀지 마세요. 수평조절 다리를 풀면 풀수록 더 많은 진동이 일어나게 됩니다.



▶ 수평다리를 조절한 후, 수평조절 다리는 그대로 둔 채 조임 너트를 키높이 수납장 쪽으로 단단히 죄어 주세요.



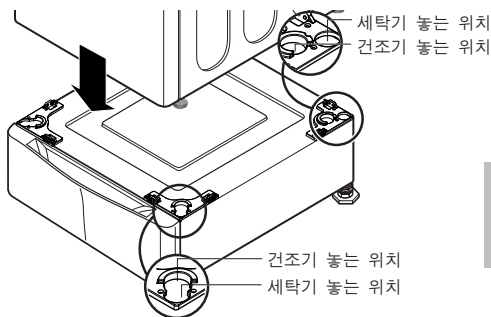
4 키높이 수납장 위에 세탁기(건조기)를 올리세요.

주의

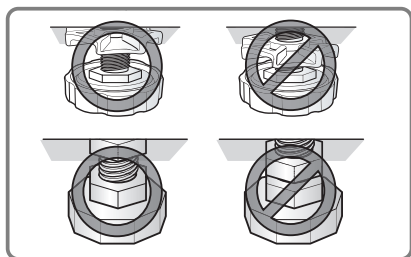
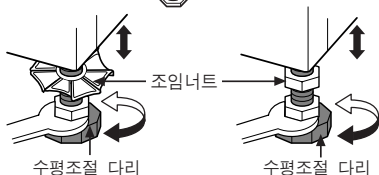
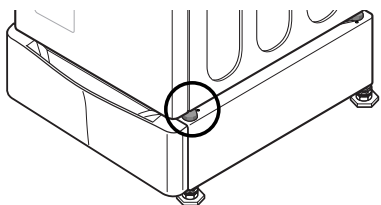
세탁기가 무거우므로 두 사람 이상이 같이 들어 올려 주세요.

주의

사용중이던 세탁기는 전원을 뽑고 수도꼭지를 잠그고 급수호스와 배수호스를 분리한 후 모든 호스에서 물을 빼주세요.



5 키높이 수납장의 수평다리를 조절하여 수평을 맞추세요.



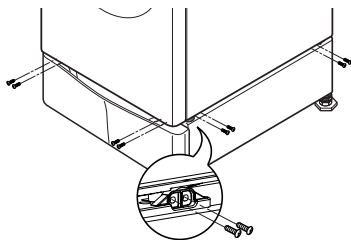
6 세탁기와 키높이 수납장을 결합시키기 위해 각 모서리 부에 나사로 조립해 주세요. 각 모서리마다 4개씩 모두 16개의 나사를 조립해야 합니다.

주 의

나사가 제대로 조립되지 않으면 진동, 소음 발생의 원인이 됩니다.

세탁기 : 나사 16개

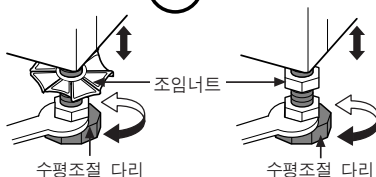
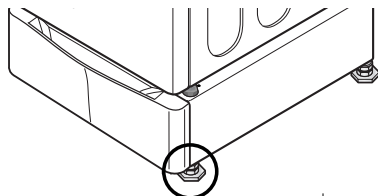
건조기 : 나사 8개



7 조립된 제품을 원하는 장소로 옮기세요.

주 의

세탁기가 안전하게 작동하기 위해서는 세탁기와 키높이 수납장의 결합체를 평평한 바닥에 설치해야 합니다. 수평이 맞지 않을 때는 렌치를 사용하여 키높이 수납장의 수평조절다리를 조절한 후, 수평조절 다리는 그대로 둔 채 조임너트를 키높이 수납장 쪽으로 단단히 죄어 주세요.



주 의

대각선 점검 방법

세탁기 윗 면을 대각선 방향으로 잡고 누른 후 반대 방향으로 눌러서 세탁기의 흔들림을 확인하세요. 흔들림이 생기는 쪽의 수평조절 다리를 조절하면서 대각선 방향으로 눌러보세요. 수평이 완전히 맞춰질 때 까지 반복해 주세요.

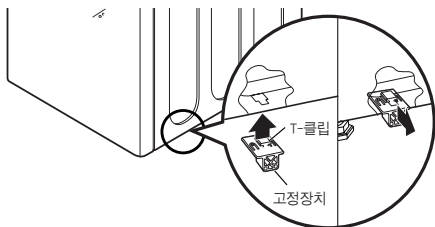
주 의

세탁기가 수평이 맞춰졌다고 생각되어지면, 적당량의 옷감을 넣어 행굼+탈수를 동작시키세요. 약 2~3kg의 옷감을 넣은 뒤 전원을 켜고 행굼, 탈수 버튼을 눌러 세탁기를 동작 시키면 됩니다. 세탁기가 탈수를 시작하면 진동상태를 지켜보고, 만약 진동이 생긴다면 세탁기의 수평조절 다리를 조금씩 조절 해 주면 됩니다. 세탁기가 수평조절이 다 되고 나면 수평조절 다리의 조임 너트를 단단히 죄어 주세요.

건조기 설치방법

1 포장상자에서 키높이 수납장, 설치부품 그리고 안내서를 꺼내세요.

2 아래 그림과 같이 동봉되어 있는 T-클립을 건조기 제품 아래쪽에 끼우세요.



3 건조기를 키높이 수납장 위에 올려 놓으세요.

주 의

세탁기가 무거우므로 두 사람 이상이 같이 들어 올려 주세요.

주 의

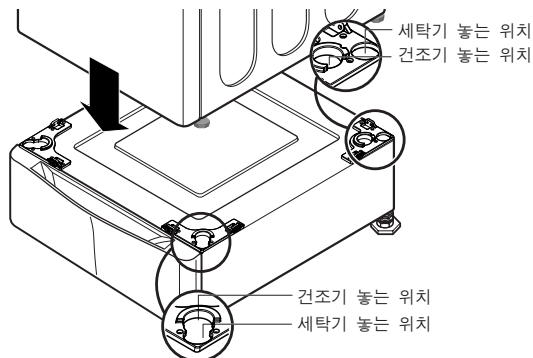
사용중이던 건조기는 아래와 같이 설치를 해제 해주세요.

A.전기식 건조기

- 1) 전원코드를 뽑으세요.
- 2) 덕트 연결 클램프를 제거할 수 있도록 건조기를 벽면에서 앞으로 이동 시킨 뒤, 고정 클램프를 주의해서 풀고, 배기 덕트를 분리하세요.

B.가스식 건조기

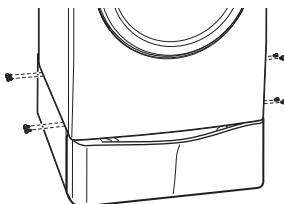
- 1) 전원코드를 뽑으세요.
- 2) 가스공급을 차단 하세요.
- 3) 덕트 연결 클램프를 제거할 수 있도록 건조기를 벽면에서 앞으로 이동 시킨 뒤, 고정 클램프를 주의해서 풀고, 배기 덕트를 분리하세요.



4 건조기와 키높이 수납장을 결합시키기 위해 각 모서리부에 나사로 조립해 주세요.각 모서리마다 2개씩 모두 8개의 나사를 조립해야 합니다.

주 의

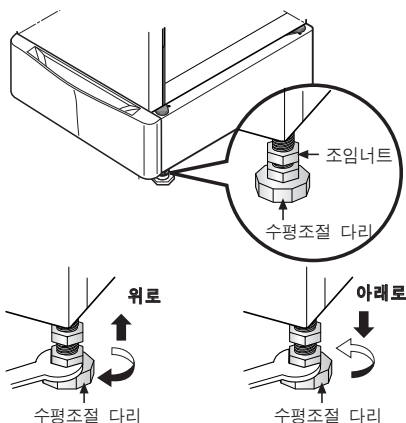
나사가 제대로 조립되지 않으면 진동,소음 발생의 원인이 됩니다.



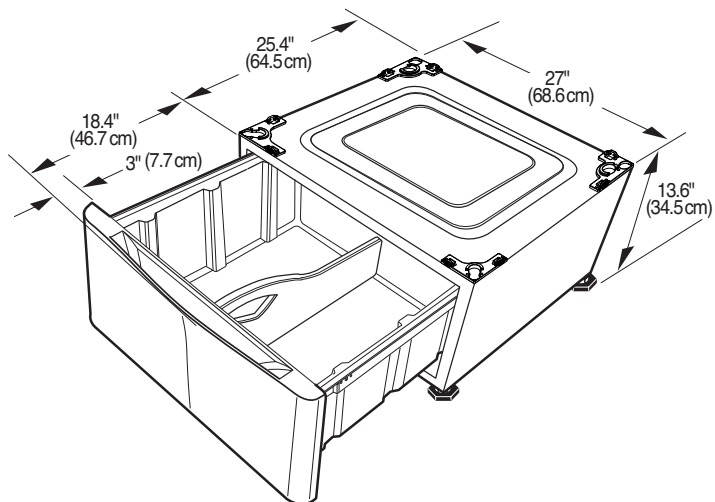
5 조립된 제품을 원하는 장소로 옮기세요.

주 의

세탁기가 안전하게 작동하기 위해서는 세탁기와 키높이 수납장의 결합체를 평평한 바닥에 설치해야 합니다. 수평이 맞지 않을 때는 렌치를 사용하여 키높이 수납장의 수평조절다리를 조절한 후, 수평조절 다리는 그대로 둔 채 조임너트를 키높이 수납장 쪽으로 단단히 죄어 주세요.



● **MODEL : LWP-277* / WDP4***



※ Specifications are subject to change by manufacturer.

※ Las especificaciones son sujetas a cambio por el fabricante

※ Données techniques sujettes à changement sans préavis



MEMO

